

## WASSERBURGER RATHAUSKONZERTE

FREITAG, 29.04.2022, 20 UHR

# Festival der ARD-Preisträger

Werke von **Ravel, Beethoven,  
Munktel, Schumann,  
Debussy und Brahms**

Kartenvorverkauf:

- Touristinfo im Rathaus
- <https://stadtwasserburg.reservix.de>
- oder via [www.rathauskonzerte.de](http://www.rathauskonzerte.de)

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Regeln  
Veranstalter: Stadt Wasserburg a. Inn

## Sitzungstermine

Die nächsten Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse:

- Donnerstag, 28. April, 18 Uhr - Sitzung des Stadtrates, Aula der Mittelschule am Klosterweg
- Donnerstag, 5. Mai, 17 Uhr - Sitzung des Umweltausschusses, Sitzungssaal im Rathaus (vorab evtl. Ortstermin)

Die Tagesordnung wird in der Regel sieben Tage vor der Sitzung veröffentlicht und ist auf [www.wasserburg.de/sitzungskalender](http://www.wasserburg.de/sitzungskalender) einsehbar.

## Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßige Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Donnerstag, 28. April, 10 bis 12 Uhr
- Dienstag, 24. Mai 2022, 14 bis 17 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

Lösung Schachrätsel Nr. 154 · 1. Th5 Txf7 2. Dh7+ Kf8 3.Dh8#

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen werden auch auf [www.wasserburg.de/bekanntmachungen](http://www.wasserburg.de/bekanntmachungen) veröffentlicht.

### Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl



#### Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten  
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70  
 E-Mail: [whn@wasserburg.de](mailto:whn@wasserburg.de)  
 Internet: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Leitung: Herbert Wambach

#### Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99  
 E-Mail: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)  
 Internet: [www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)

Auflage: 6.450 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) abrufbar.

### Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- 08/2022 | Fr., 22.04.2022 Redaktionsschluss Di., 12.04.
- 09/2022 | Fr., 06.05.2022 Redaktionsschluss Mi., 27.04.

(Änderungen vorbehalten) jeweils um 16.00 Uhr

## Haushaltssatzung des Mittelschulverbandes Eiselfing

Die Haushaltssatzung 2022 des Mittelschulverbandes Eiselfing wurde im Amtsblatt des Landkreises Rosenheim Nr. 05/2022 vom 25.03.2022 bekannt gemacht und ist damit zum 01.01.2022 in Kraft getreten.

Der Haushaltsplan liegt während seiner Gültigkeit in der Geschäftsstelle des Mittelschulverbandes Eiselfing, das ist die Gemeindeverwaltung Eiselfing, Am Pfarrstadl 1, 83549 Eiselfing, während der allgemeinen Parteiverkehrszeiten zur Einsichtnahme aus.

## Haushaltssatzung des Schulverbandes Babensham

Die Haushaltssatzung 2022 des Schulverbandes Babensham wurde im Amtsblatt des Landkreises Rosenheim Nr. 05/2022 vom 25.03.2022 bekannt gemacht und ist damit zum 01.01.2022 in Kraft getreten.

Der Haushaltsplan liegt während seiner Gültigkeit in der Geschäftsstelle des Schulverbandes Babensham, das ist die Gemeindeverwaltung Babensham, Raiffeisenstr. 3, 83547 Babensham, während der allgemeinen Parteiverkehrszeiten zur Einsichtnahme aus.

Ende des amtlichen Teils

## Der städtische Haushalt 2022

Der Stadtrat hat in der Sitzung vom 27.01.2022 die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Jahr 2022 beschlossen. Die Haushaltssatzung wurde vom Landratsamt Rosenheim genehmigt und den Wasserburger Heimatnachrichten bereits amtlich bekannt gemacht.

Der Haushalt 2022 hat ein Volumen von 55 Millionen Euro. Die wichtigsten Zahlen und Daten stellen wir wie jedes Jahr vor.

### WARUM BRAUCHT MAN EINEN HAUSHALTSPLAN?

Wegen der Kameralistik. Das ist das traditionelle Buchführungsverfahren der öffentlichen und kirchlichen Verwaltungen. Die Bezeichnung stammt vom lateinischen Wort „camera“, die hier im Sinne der „fürstlichen Schatzkammer“ zu verstehen ist, daher auch die Bezeichnung Kämmerer.

Öffentliche Verwaltungen (ganz egal, ob es eine Kommunalverwaltung ist oder die Bundesregierung) sind da, um gesetzlich vorgeschriebene Aufgaben zu erfüllen. Alle Ausgaben hängen deshalb unmittelbar mit einer öffentlichen Aufgabe zusammen. Die notwendigen Einnahmen müssen beschafft werden. Durch Abbildung aller Einnahmen und Ausgaben im Haushaltsplan wird dargestellt, ob die für die Erfüllung der Aufgaben notwendigen Ausgaben durch Einnahmen gedeckt werden können (oder auch nicht).

Ganz anders ist es bei der kaufmännischen Buchführung, wo durch Gegenüberstellung von Aufwand und Ertrag das Betriebsergebnis abgeleitet wird, mit dem der Erfolg des Unternehmens dargestellt wird. Hier steht nicht die Aufgabenerfüllung im Mittelpunkt, sondern die Gewinnerzielung. Der Unternehmer kann frei entscheiden, welche Waren und Dienstleistungen er anbietet. Die öffentliche Verwaltung kann das nicht.

### IST DER HAUSHALTSPLAN VERBINDLICH?

Ja, durch den Stadtratsbeschluss wird der Haushaltsplan zur verbindlichen Grundlage für die Finanzwirtschaft der Stadt. Im Haushaltsplan sind alle voraussichtlichen Einnahmen und Ausgaben aller städtischen Einrichtungen erfasst.

### WELCHE STÄDTISCHEN EINRICHTUNGEN SIND GEMEINT?

Die Stadtverwaltung, die Feuerwehren, die Schulen und Kindertagesstätten, der Bürgerbahnhof das Stadtarchiv, das Museum, die Bibliothek, die Sportanlagen, die Parkplätze und Parkhäuser, der Bauhof, die Friedhöfe, die städtischen Wohn- und Geschäftsgebäude und der Stadtbus. Aber auch das Kanalnetz und die Kläranlage sowie alle Straßen, die nicht Bundes- oder Staatsstraßen sind. Und dann gibt es auch noch Zuschüsse für Einrichtungen, die nicht von der Stadt selbst betrieben werden.

### WIE IST DER HAUSHALTSPLAN AUFGEBAUT?

Die Systematik des Haushalts ist für alle Kommunen durch Rechtsvorschriften verbindlich festgelegt.

Der Haushaltsplan besteht aus dem Verwaltungs- und dem Vermögenshaushalt. Der Verwaltungshaushalt enthält alle laufenden Einnahmen und Ausgaben. Im

# **EINLADUNG ZU DEN BÜRGERVERSAMMLUNGEN 2021/2022**

## **Informieren und mitreden - die Termine:**

**Montag, 2. Mai 2022, 19 Uhr**  
Historischer Rathaussaal  
Marienplatz 2, Wasserburg

**Dienstag, 3. Mai 2022, 19 Uhr**  
Aula der Grundschule  
Bürgermeister-Schmid-Str. 1, Reitmehring

Kommen Sie zur Bürgerversammlung und informieren Sie sich aus erster Hand über aktuelle kommunale Themen. Pandemiebedingt finden die Bürgerversammlungen nur an zwei Abenden statt.

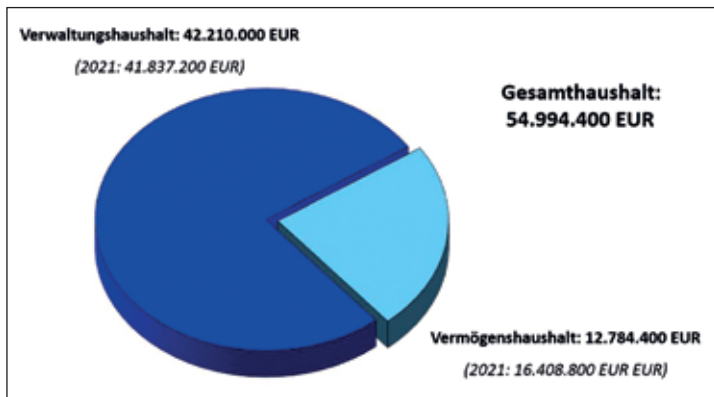
Bringen Sie Ihre Anregungen persönlich beim Ersten Bürgermeister, bei Vertretern des Stadtrats und Mitarbeitern der Verwaltung vor.



**STADT WASSERBURG A. INN**

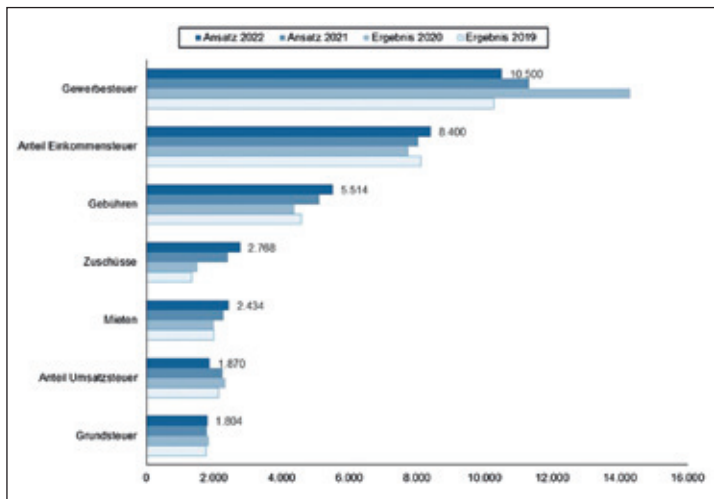
Vermögenshaushalt sind die Investitionen und deren Finanzierung dargestellt. Die Einnahmen und Ausgaben beider Haushaltsteile müssen jeweils ausgeglichen sein. Der Überschuss aus dem Verwaltungshaushalt dient zur Schuldentilgung und zur Finanzierung der Investitionen im Vermögenshaushalt.

**Haushalt 2022:**



**WAS SIND DIE WICHTIGSTEN EINNAHMEN?**

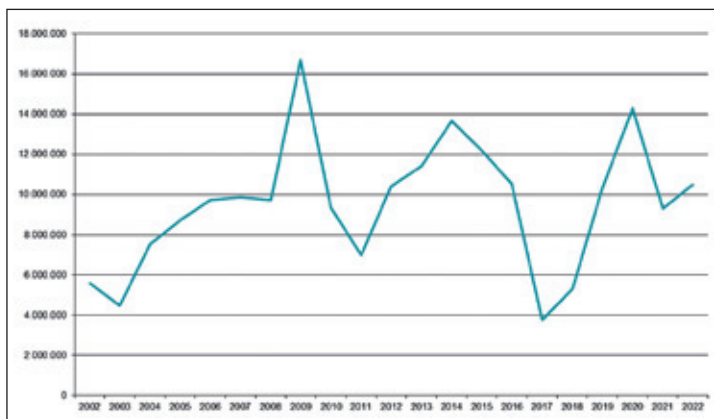
**Verwaltungshaushalt 2022 – Einnahmen:**



**WIE ENTWICKELT SICH DIE GEWERBESTEUER?**

Die wichtigste Einnahmequelle ist die Gewerbesteuer. Die Gewerbesteuer ist eine gewinnabhängige Steuer und somit zum Teil starken Schwankungen unterworfen. Im Jahr 2017 wurde mit nur 3,7 Mio. Euro das niedrigste Ergebnis seit mehr als 25 Jahren während im ersten „Corona-Jahr“ 2020 mit 14,3 Mio. Euro das zweitbeste Ergebnis in der Geschichte der Stadt erzielt wurde. Die Auswirkungen der Pandemie sind bei der Gewerbesteuer noch nicht spürbar. Die weitere Entwicklung ist jedoch nicht abzusehen.

**Entwicklung Gewerbesteuer:**



**WELCHE STEUEREINNAHMEN HAT DIE STADT NOCH?**

Neben der Gewerbesteuer hat die Stadt auch noch die Grundsteuer als eigene Steuerquelle. Eigene Steuerquelle deshalb, weil die Stadt über die Festsetzung der Hebesätze Einfluss auf die Höhe der Steuer hat. Grundlage ist sowohl bei der Gewerbesteuer als auch bei der Grundsteuer ein Steuermessbetrag, der vom Finanzamt festgesetzt wird. Auf den Steuermessbetrag wird der Hebesatz der jeweiligen Gemeinde angewendet. In der Stadt Was-

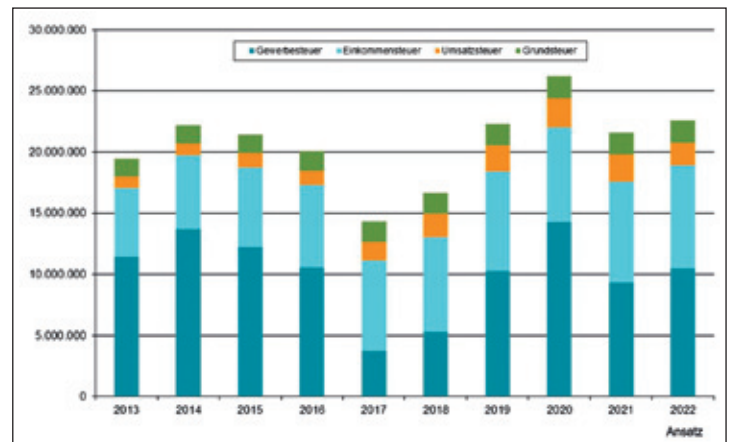
serburg a. Inn betragen die Hebesätze einheitlich 380 %.

Ausgangspunkt für den Steuermessbetrag der Gewerbesteuer ist der Gewinn des Gewerbebetriebs. Bei der Grundsteuer ist es der Einheitswert, dessen Ermittlung derzeit in der Politik kontrovers diskutiert wird, nachdem das Bundesverfassungsgericht die bisherige Art der Ermittlung für verfassungswidrig erklärt hat. Für die Umsetzung der bereits beschlossenen Neuregelung gilt eine Übergangsfrist bis 31.12.2024. Die Neuregelung soll zwar die Verteilung der Steuerlast ändern, das Gesamtaufkommen soll nach den Vorgaben von Bund und Ländern gleich bleiben. Die Einnahmen aus der Grundsteuer betragen in diesem Jahr voraussichtlich rund 1,8 Mio. Euro.

Auch die Hundesteuer ist eine eigene Steuerquelle der Stadt, spielt mit 30.000,00 Euro aber nur eine untergeordnete Rolle.

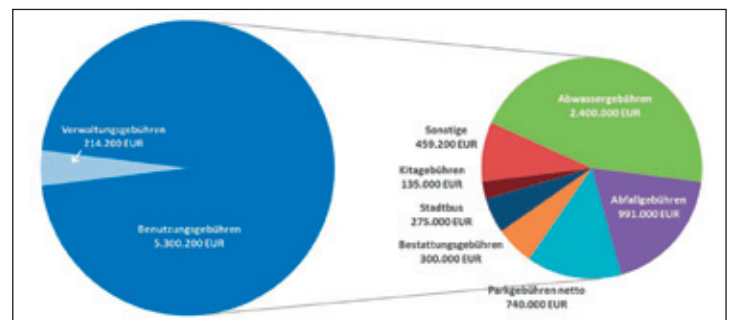
Weitaus wichtiger sind die Anteile an der Einkommensteuer und an der Umsatzsteuer mit insgesamt rund 12,3 Mio. Euro. Die Verteilung dieser Gemeinschaftssteuern zwischen Bund, Ländern und Kommunen wird gesetzlich geregelt. Beide Steuern sind zwar auch in gewisser Weise konjunkturabhängig, unterliegen aber deutlich geringeren Schwankungen als die Gewerbesteuer. Über die Umsatzsteuerbeteiligung wird seit 2018 auch ein Teil der „5-Mrd.-Euro-Entlastung“ durch den Bund an die Kommunen weitergegeben.

**Verwaltungshaushalt 2022 – Entwicklung Steuereinnahmen:**



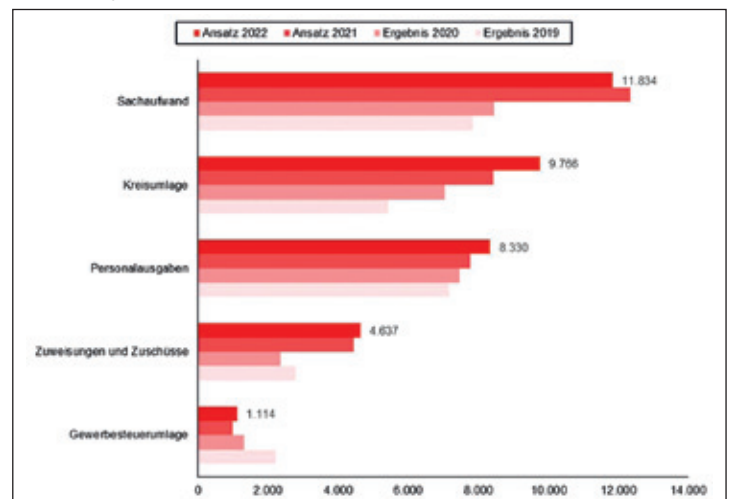
**5,5 MIO. EURO GEBÜHREN? WIE SETZT SICH DAS ZUSAMMEN?**

**Verwaltungshaushalt 2022 – Gebühren:**



**WAS SIND DIE WICHTIGSTEN AUSGABEN DES VERWALTUNGSHAUSHALTS 2021?**

**Verwaltungshaushalt 2022 – Ausgaben:**



Die Ausgaben des Verwaltungshaushalts im Haushaltsjahr 2022 betragen insgesamt 41,5 Mio. Euro. Im Vergleich zum Haushaltsplan 2021 bedeutet das eine Steigerung um gut 5 %.

#### WAS BEDEUTET SACHAUFWAND?

Größter Ausgabeposten ist mit 11,8 Mio. Euro der Aufwand für Unterhalt und Betrieb der städtischen Einrichtungen. Sachaufwand ist im Prinzip alles, was nicht Personalaufwand ist. Darin enthalten sind beispielsweise rund 4 Mio. Euro für den Unterhalt und den Betrieb von 80 Gebäuden, 70 Kilometer Straßen und Wege sowie rund 90 Kilometer Kanäle. Darüber hinaus sind Ausgaben für Fahrzeuge und Geräte, für Bürobedarf, Informations- und Kommunikationstechnik, Lehr- und Lernmittel für Schulen, Ausstattung und Ausrüstung für Kindertagesstätten bis hin zur Mittagsverpflegung in Schulen und Kindertagesstätten enthalten.

#### WAS IST DIE KREISUMLAGE?

Die Landkreise haben keine eigenen Steuereinnahmen. Die Aufgaben der Landkreise (insbesondere Schulen, Straßen und Krankenhäuser) müssen deshalb über eine Umlage der kreisangehörigen Gemeinden finanziert werden. Die Höhe der Umlage wird mit der Aufstellung des Haushaltsplans für den Landkreis jährlich neu festgelegt und orientiert sich am Finanzbedarf des Landkreises. In diesem Jahr beträgt der Umlagesatz im Landkreis Rosenheim 45,75 %. Basis für die Berechnung der Umlage sind - vereinfacht ausgedrückt - die mit bayernweit gleichen Hebesätzen nivellierten Steuereinnahmen des Vorjahres.

#### UND DIE GEWERBESTEUERUMLAGE?

Ein Teil der Gewerbesteuerumlagen sind über die Gewerbesteuerumlage wieder an den Bund bzw. an den Freistaat Bayern abzuführen. Im Jahr 2018 lag der Umlagesatz bei 68,3 % der Einnahmen, bereinigt um den Hebesatz von 380 %. Durch den Wegfall des „Fonds Deutsche Einheit“ verringert sich die Umlage seit 2019 auf 64 %. Ab dem Jahr 2020 entfällt zudem die Erhöhung für die „alten“ Bundesländer im Zusammenhang mit dem sogenannten „Solidarpakt“, so dass der Umlagesatz auf 35 % sinkt.

#### AN WEN ZAHLT DIE STADT ZUSCHÜSSE?

Insgesamt sind im Haushaltsplan 2022 Zuschüsse und Zuweisungen für laufende Zwecke in Höhe von rund 4,6 Mio. Euro veranschlagt. Davon gehen 2,1 Mio. Euro an freie bzw. kirchliche Träger von Kindertagesstätten. Die Höhe der Förderung ist gesetzlich festgelegt und beinhaltet die staatliche und die kommunale Förderung. Der staatliche Anteil (etwas mehr als die Hälfte der Gesamtförderung) wird über die Gemeinden an die Träger ausgezahlt und deshalb im Haushalt veranschlagt. Als Betriebskostenzuschuss für den Stadtbus und als Ausgleich für den MVV-Tarif sind insgesamt 680.000,00 Euro eingeplant. Für kulturelle Zwecke sind Zuschüsse in Höhe von rund 360.000,00 Euro veranschlagt.

Eine zusätzliche Belastung des Verwaltungshaushalts stellt der Defizit-ausgleich für das Bade-, Sport- und Freizeitzentrum BADRIA dar. Das BADRIA wird von den Stadtwerken betrieben. Die Stadtwerke sind ein Eigenbetrieb der Stadt. Ein Eigenbetrieb ist eine rechtlich unselbständige Organisationseinheit mit eigenem Rechnungswesen. Der Wirtschaftsplan der Stadtwerke geht für das Jahr 2022 für das BADRIA von einem Defizit in Höhe von rund 2,55 Mio. Euro aus. Nachdem die Erlöse aus den anderen Geschäftsbereichen bei weitem nicht ausreichen, um dieses Defizit zu decken, muss die Stadt einen finanziellen Ausgleich leisten. Hierfür ist 1 Mio. Euro eingeplant.

#### WIE FUNKTIONIERT DER HAUSHALTS-AUSGLEICH?

Der Verwaltungshaushalt 2022 schließt mit Einnahmen von 42.210.000,00 Euro und Ausgaben von 41.533.800,00 Euro ab. Der Differenzbetrag von 676.200,00 Euro wird als Zuführung an den Vermögenshaushalt veranschlagt. Dadurch ist der Verwaltungshaushalt ausgeglichen.

#### WAS BEDEUTET VERMÖGENSHAUSHALT?

Im Vermögenshaushalt werden die Ausgaben für Investitionen und deren Finanzierung dargestellt. Investitionen sind alle Maßnahmen, die eine Veränderung des Anlagevermögens zur Folge haben. Auch die Aufnahme und die Tilgung von Krediten wird im Vermögenshaushalt veranschlagt.

#### WARUM WERDEN KREDITE IM VERMÖGENSHAUSHALT VERAN-SCHLAGT?

Weil Kommunen Kredite nur zur Finanzierung von Investitionen aufnehmen dürfen. Die Tilgung der Kredite muss aus dem Überschuss des Verwaltungshaushalts finanziert werden. Deshalb ist gesetzlich vorgeschrieben, dass die Zuführung zum Vermögenshaushalt mindestens so hoch sein muss, wie die planmäßige Tilgung. Die Finanzierung der laufenden Tilgungsleistungen geht also den neuen Investitionen vor. Im Haushaltsjahr 2022 sind für die Tilgung insgesamt 206.600,00 Euro veranschlagt. Dieser Betrag muss also von der Zuführung zum Vermögenshaushalt in Abzug

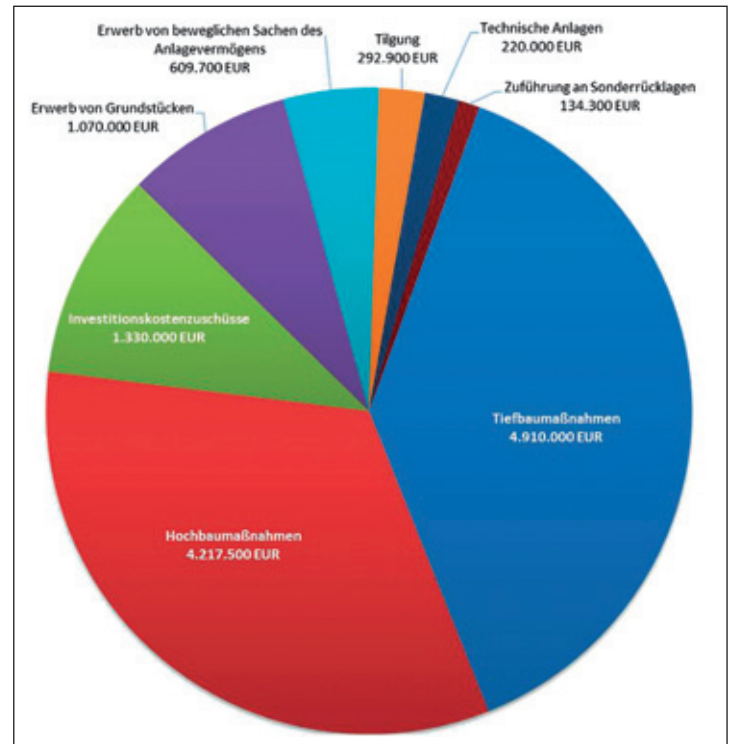
gebracht werden, so dass zur Finanzierung neuer Investitionen lediglich 469.600,00 Euro zur Verfügung stehen.

#### WELCHES GESAMTVOLUMEN HAT DER VERMÖGENSHAUSHALT 2021?

Der Vermögenshaushalt 2022 umfasst Einnahmen und Ausgaben von 12.784.400,00 Euro.

#### WIE SETZEN SICH DIE AUSGABEN DES VERMÖGENSHAUSHALTS ZUSAMMEN?

##### Vermögenshaushalt 2022 – Ausgaben:



#### WAS SIND DIE WICHTIGSTEN PROJEKTE?

Die größte Einzelmaßnahme im Vermögenshaushalt 2022 ist das Depot für das städtische Museum. Das lange geplante Projekt (erste Planungen gehen auf das Jahr 2006 zurück) wird in diesem Jahr fertiggestellt. Im Haushaltsplan 2022 sind 2,1 Mio. Euro veranschlagt.

Für den zweiten Bauabschnitt der Sanierung der historischen Stadtmauer sind 1,1 Mio. Euro veranschlagt. Die Gesamtmaßnahme kostet rund 2 Mio. Euro und wird zur Hälfte aus dem Entschädigungsfonds nach dem Denkmalschutzgesetz vom Freistaat Bayern gefördert.

Für die Erneuerung des Kanals und der Straße Am Fröschlinger und den Umbau des Kanalnetzes in Reitmehring sind jeweils Restkosten von 450.000,00 Euro veranschlagt.

Für die Errichtung einer Skateanlage am BADRIA sind 350.000,00 Euro eingeplant. Die Maßnahme wird über das EU-Programm LEADER gefördert.

Für die Sanierung der Eingangshalle des BADRIA leistet die Stadt einen Investitionskostenzuschuss an die Stadtwerke in Höhe von 1,25 Mio. Euro.

Weitere Investitionen:

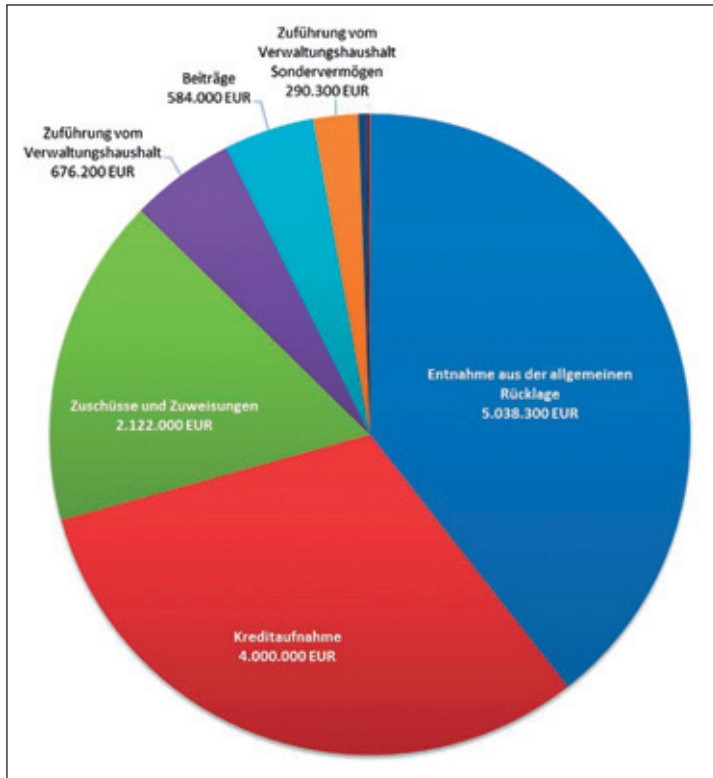
- Erwerb von Grundstücken: 1.070.000 EUR
- Linksabbiegespur Salzburger Straße: 350.000 EUR
- Umbau Bushaltestellen: 335.000 EUR
- Erweiterung P + R Anlage Reitmehring: 300.000 EUR
- Fuhrpark Bauhof: 215.000 EUR
- Informations- und Kommunikationstechnik: 139.000 EUR
- Straßenbeleuchtung: 80.000,00 EUR

#### WAS IST DIE HEILIGGEIST-SPITALSTIFTUNG?

Die Heiliggeist-Spitalstiftung ist eine rechtlich selbständige Stiftung, die lediglich von den Organen (Stadtrat und Erster Bürgermeister) der Stadt verwaltet wird. Die Heiliggeist-Spitalstiftung hat eine eigene Haushaltssatzung und einen eigenen Haushaltsplan.

## WIE WERDEN DIE INVESTITIONEN FINANZIERT?

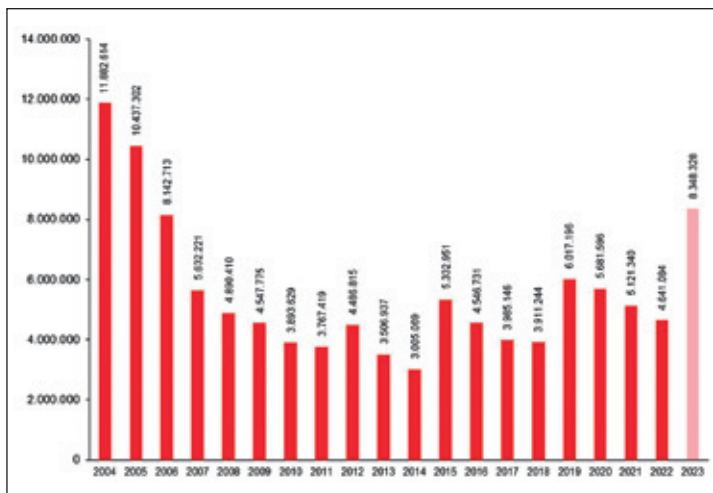
Vermögenshaushalt 2022 – Finanzierung der Investitionen:



## DURCH DIE GEPLANTE KREDITAUFNAHME STEIGT DIE VERSCHULDUNG DER STADT DEUTLICH AN?

Ja, wenn der Haushaltsplan genauso umgesetzt würde, dann würde sich der Schuldenstand nach Abschluss des Jahres 2022 auf 8,3 Mio. Euro erhöhen. Diesen Schulden steht eine Allgemeine Rücklage in Höhe von aktuell 12,4 Mio. Euro gegenüber. Nach Abschluss des Haushaltsjahres 2021 wird die Allgemeine Rücklage voraussichtlich bei über 8,4 Mio. Euro liegen, so dass die Stadt faktisch (gerade noch) schuldenfrei ist.

**Schulden – Stand zum 01.01.:**



## WIE GEHT ES WEITER?

Die Fortschreibung der Schulden und Rücklagen für den Finanzplan verdeutlicht, dass bei Umsetzung aller im Investitionsprogramm vorgesehenen Maßnahmen ein drastischer Anstieg der Verschuldung auf über 30 Mio. Euro bei gleichzeitigem Aufbrauchen der Allgemeinen Rücklage zu erwarten wäre.

Das liegt daran, dass der Verwaltungshaushalt keine ausreichenden Überschüsse abwirft, solange überdurchschnittliche Gewerbesteuererinnahmen ausbleiben. Das liegt wiederum daran, dass die mit rund 12.600 Einwohnern relativ kleine Stadt Wasserburg a. Inn die Aufgaben eines Mittelzentrums für einen Einzugsbereich von mehr als 60.000 Einwohnern zu leisten hat.

Um die dauernde Leistungsfähigkeit zu sichern, müssen Aufgaben einer stetigen und strengen Kontrolle unterzogen und möglichst effektiv („schlank“) erledigt werden.

Zusätzliche dauerhafte Belastungen des Verwaltungshaushalts durch Folgekosten sind deshalb kaum mehr möglich, zumal mit dem Verlustausgleich für das BADRIA eine weitere dauerhafte Belastung des Verwaltungshaushalts in erheblicher Höhe zu erwarten ist.

Die Auswirkungen der Corona-Pandemie auf die gesellschaftliche und wirtschaftliche Entwicklung sind nicht abschätzbar. Das gilt ebenso für den Krieg in der Ukraine. Es dürfte jedoch gewiss sein, dass sich die jedenfalls zu erwartende deutliche Zunahme der Staatsverschuldung des Bundes und der Länder nicht positiv auf kommunale Haushalte auswirken wird.

Investitionen sind daher ebenso sorgfältig wie langfristig zu planen und zu priorisieren. Die Maßnahmen können dauerhaft nur im Rahmen der zur Verfügung stehenden Überschüsse aus dem Verwaltungshaushalt abgearbeitet werden.

**Fragen und Anregungen** gerne per E-Mail an [konrad.doser@wasserburg.de](mailto:konrad.doser@wasserburg.de).

Den **vollständigen Haushaltsplan** können sie auf [www.wasserburg.de/haushalt2022](http://www.wasserburg.de/haushalt2022) herunterladen.

## AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

### Bereitstellung der Abfalltonnen bei Baustellen

In den kommenden Wochen und Monaten werden sich im Stadtgebiet wieder die Baustellen mehren. An zahlreichen Stellen wird gebaut, insbesondere am Ausbau des Breitbandnetzes. Die Baustellen können zeitweise auch Auswirkungen auf die Abfallentsorgung haben.

Können Straßen durch Tiefbaumaßnahmen mit dem Müllfahrzeug nicht befahren werden, so bringen Sie die Tonnen bitte bis zur nächsten befahrbaren Stelle.

Eine Benachrichtigung der Grundstückseigentümer, wohin die Abfalltonnen zur Leerung gestellt werden sollen, ist leider in der Regel nicht möglich, da sich die Stellen durch den Baufortschritt regelmäßig ändern können.

Beachten Sie bitte, dass „Baustellenstraßen“ auch dann nicht vom Müllfahrzeug befahren werden können, wenn keine Wendemöglichkeit besteht. Müllfahrzeuge dürfen aus Sicherheitsgründen nicht rückwärtsfahren.

Eine Übersicht aktueller Baumaßnahmen finden Sie unter [www.wasserburg.de/baustellen](http://www.wasserburg.de/baustellen).

## STADTBUS WASSERBURG

### Alte 10-Fahrten Karten bis Ende April aufbrauchen

Alte 10 Fahrten-Karten vom Stadtbus Wasserburg können noch bis Ende April 2022 genutzt werden. Ab Mai sind dann nur noch neue, nach dem 1. Februar 2022 erworbene Karten gültig.

Wer noch unbenutzte 10 Fahrten Karten hat, kann sich den Verkaufspreis zurückerstatten lassen. Das ist bis spätestens Ende Mai im Bürgerbüro möglich.

Die unbenutzte Karte wird einbehalten. Name und Bankverbindung werden notiert und der Wert der alten Karte anschließend überwiesen. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

## FRIEDHOFSAMT

### Überprüfung der Standfestigkeit von Grabmalanlagen

**Jährliche Prüfung auf den städtischen Friedhöfen wird durchgeführt**

Die Stadt Wasserburg a. Inn ist als Träger der Friedhöfe „Im Hag“ und „Am Herder“ verpflichtet, aufgestellte Grabmale mindestens einmal jährlich auf ihre Standsicherheit hin zu überprüfen. An die Überwachungspflicht werden im Interesse der Friedhofsbesucher hohe Anforderungen gestellt. Sie darf sich nicht darauf beschränken, ob Grabmäler erkennbare Mängel aufweisen. Vielmehr müssen diese durch geeignete Weise untersucht werden, ob sie sich im Gefüge gelockert haben.

Laut Richtlinie für das Erstellen und Prüfen von Grabmalanlagen des Bun-

desinnungsverbandes des deutschen Steinmetz-, Stein- und Holzbildhauerhandwerks hat die Prüfung durch fachkundiges Personal zu erfolgen.

Auch dieses Jahr wird die vorgeschriebene Überprüfung nicht durch eigenes Personal der Stadt, sondern durch eine damit beauftragte Fachfirma durchgeführt. Die Standfestigkeitsprüfung ist für die 17. Kalenderwoche geplant und wird am **Donnerstag, 28. April**

- ab ca. 8 Uhr im Friedhof Im Hag (Altstadtfriedhof),
- ab ca. 10.30 Uhr im Friedhof Am Herder,

durchgeführt werden.

Für Rückfragen steht das Friedhofsamt unter 08071 105-45 gerne zur Verfügung.

## ROMED KLINIK

### Anonyme Bestattung der Sternenkinder

Am Mittwoch, 13. April, findet um 16 Uhr auf dem Friedhof am Herder im Bürgerfeld wieder die gemeinsame Bestattung der Sternenkinder (nach Fehlgeburt) statt. Es besteht die Möglichkeit, sich im Rahmen einer kleinen Trauerfeier zu verabschieden bzw. zu gedenken. Die Grabstätte ist durch einen Stein gekennzeichnet, so dass auch später jederzeit die Möglichkeit gegeben ist, ein paar Minuten zu verweilen.

## PERSONALAMT

### Stellenangebote für die Kindertagesstätten und Freiwilliges Soziales Jahr

Bewerbungen für die nachfolgend aufgeführten Stellenangebote bitte an das Personalamt der Stadt 83512 Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, oder per E-Mail an [info@wasserburg.de](mailto:info@wasserburg.de) senden.

Allgemeine Hinweise zum Bewerbungsverfahren und Bewerberdatenschutz finden Sie auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de).

### Praktikanten (m/w/d) für das Sozialpädagogische Einführungsjahr (SEJ) oder Bundesfreiwilligendienst

Die Stadt Wasserburg a. Inn sucht **zum 01.09.2022** für die städtischen Kindertagesstätten (jeweils mit Kinderkrippe)

**Praktikanten (m/w/d)**  
für das Sozialpädagogische Einführungsjahr (SEJ)  
Ausbildung Erzieher

Alternativ ist auch die Ableistung eines **Bundesfreiwilligendienstes** in den Kindertagesstätten möglich

Nähere Auskünfte erteilen die Leitungen der Kindertagesstätten oder Frau Heidi Herker, Personalamt Stadt Wasserburg a. Inn, Tel. 08071 105-12.

Bewerbungen bitte **bis spätestens 30.04.2022** an das Personalamt der Stadt senden.

### Staatlich anerkannter Kinderpfleger (m/w/d) in Vollzeit

Die Stadt Wasserburg a. Inn sucht zum nächsten Kindergartenjahr ab 01.09.2022 für die städtische Kindertagesstätte Reitmehring (Kindergarten-Gruppe) einen **Staatl. anerkannten Kinderpfleger (m/w/d) in Vollzeit**. Die Stelle ist nach S3 TVöD eingruppiert und zunächst befristet bis 31.08.2023

Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Berufserfahrung erwünscht
- Fachliche und Persönliche Kompetenz

Der Auftrag des pädagogischen Personals der städtischen Kindertagesstätten liegt in der Betreuung, Erziehung und Bildung der Kinder. Er beinhaltet an erster Stelle einen würdigen Umgang mit den Kindern und die Umsetzung des Rechtes jedes Kindes auf Förderung seiner Entwicklung sowie auf Erziehung zu einer eigenverantwortlichen und gemeinschaftsfähigen Persönlichkeit (siehe § 1 Abs. 1 KJHG). Dieser Auftrag schließt die fachkompetente Zusammenarbeit mit den Eltern unabdingbar mit ein.

Die Basis für die Erfüllung der Aufgaben der Stelle bildet die Konzeption

des Kindergartens, der Bayerische Bildungs- und Erziehungsplan und das BayKiBiG. Zu den Aufgaben zählen z.B. pädagogische Aufgaben, Zusammenarbeit im Team, organisatorische Aufgaben, pflegerische und hauswirtschaftliche Tätigkeiten, Erziehungspartnerschaft mit den Eltern, ...

Nähere Auskünfte erteilen Frau Anja Zeller, Leitung Kindertagesstätte Reitmehring, Tel. 08071 104071, Herr Thomas Rothmaier, Personalamt, Tel. 08071 105-13.

Bewerbungen bitte **bis 30.04.2022** an das Personalamt der Stadt Wasserburg senden.

### Erzieher und Kinderpfleger (m/w/d) für die Kindertagesgruppe

Für die Kindertagesstätte Burgau sucht die Stadt Wasserburg a. Inn jeweils in Vollzeit

**ab 01.09.2022 einen Erzieher (m/w/d)** als Zweitkraft für die Kindergarten-Gruppe. Die Stelle ist nach S8a TVöD eingruppiert und zunächst befristet

**zum nächstmöglichen Zeitpunkt bzw. ab 01.09.2022 einen staatl. anerkannten Kinderpfleger (m/w/d)** für die Kindergarten-Gruppe. Die Stelle ist nach S3 TVöD eingruppiert und zunächst befristet

Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Fachliche und persönliche Kompetenz

Wenn Sie in Ihrer pädagogischen Arbeit die Bedürfnisse der Kinder berücksichtigen und Selbstständigkeit und verantwortungsbewusstes Handeln für Sie eine Selbstverständlichkeit sind, wenn Sie ein aufgeschlossenes Kollegenteam durch Ihre Vielfalt ergänzen und bereichern wollen, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Nähere Auskünfte erteilen Ines Wiesenthal, Kindertagesstätte Burgau, Tel. 08071 1427, oder Thomas Rothmaier, Personalamt, Tel. 08071 10513.

Bewerbungen bitte **bis 30.04.2022** an das Personalamt der Stadt Wasserburg senden.

### Freiwilliges Soziales Jahr

Die Stadt Wasserburg a. Inn sucht Dich!

- Weißt du noch nicht, was du nach dem Abitur machen möchtest?
- Möchtest du dich 12 Monate sozial engagieren und Lebenserfahrung sammeln?
- Möchtest du ganz einfach Menschen eine Freude bereiten?

**Dann bist du bei uns richtig:**

Über die Heiliggeist-Spitalstiftung bietet die Stadt Wasserburg a. Inn die Möglichkeit, ein **Freiwilliges Soziales Jahr** abzuleisten. Zum 15. August 2022 bieten wir wieder eine freie Stelle an.

Zu deinen Aufgaben zählen:

- **Fahrdienste** zum Einkaufen, zu medizinischen Terminen und sonstigen Besorgungen
- **Hilfe für kleinere Tätigkeiten** in Haus und Garten
- **Freizeitliche Begleitung** (Ausflüge, Spiele, Veranstaltungen, etc.)
- **Fahrdienste für Mensa (Grundschule) & Wasserburger Tafel**
- **Aushilftätigkeiten in der Stadtverwaltung**

Während des FSJ nehmen die Freiwilligen an **25 Seminartagen** teil. Die Seminartage haben nach dem Gesetz zur Förderung des Jugendfreiwilligendienstes das **Ziel:**

- Einblicke in gesellschaftliche, soziale und interkulturelle Zusammenhänge zu nehmen
- Kritik-, Kommunikations- und Kooperationsfähigkeit, sowie globales Denken zu entwickeln
- die Persönlichkeiten zu entfalten und eigene Wertvorstellungen zu überprüfen
- Vorurteile abzubauen

Wöchentliche Arbeitszeiten: **39 Stunden**  
Urlaubsanspruch: **30 Urlaubstage** für die Dauer des FSJ  
Vergütung: **gemäß FSJ Vereinbarung**  
Eine **gültige Fahrerlaubnis** ist natürlich Voraussetzung!

Dich erwartet eine super-kollegiale Einsatzstelle und sicherlich eine Menge Spaß.

Auskünfte erteilt Frau Herker: 08071 105-12

## STADTWERKE WASSERBURG

### Stellenangebote vom Badria

Bewerbungen für die nachfolgend aufgeführten Stellenangebote senden Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an:

Stadtwerke Wasserburg a. Inn  
Abteilung Badria  
Max-Emanuel-Platz 6  
83512 Wasserburg a. Inn

oder bevorzugt per E-Mail an:  
personal@stadtwerke-wasserburg.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nicht. Die Unterlagen werden nach Abschluss des Einstellungsverfahrens datenschutzkonform vernichtet. Anfallende Reisekosten für Vorstellungsgespräche werden nicht übernommen.

### Mitarbeiter\*in Betriebstechnik - Gärtner\*in (m/w/d)

für den gesamten Bereich des Bade-, Sport- und Freizeitzentrum BADRIA - unbefristet / Vollzeit

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Pflege der Außenanlagen
- Unterstützung bei der Wartung betriebstechnischer Einrichtungen
- Mitarbeit bei Aufbauarbeiten für Veranstaltungen, ggf. Betreuung bei Veranstaltungen
- Unterstützung der Betriebstechniker bei allen handwerklichen Aufgaben
- Zusammenarbeit mit Fremdfirmen

#### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf, bevorzugt als Gärtner, und Sie besitzen einen „grünen Daumen“
- selbstständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit und Engagement, zudem sind Sie flexibel und teamfähig
- Sie verfügen über ein sicheres und kundenfreundliches Auftreten gegenüber unseren Gästen

#### Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Stunden / Woche)
- einen abwechslungsreichen und anspruchsvollen Arbeitsplatz in einem motivierten Team
- eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst und den üblichen Sozialleistungen
- Leistungen im Rahmen eines betrieblichen Gesundheitsmanagements

Für Vorabinformationen stehen Ihnen Herr Hofmann, Betriebsleitung (08071 9202-13) oder Herr Rödel, Tech. Betriebsleiter (08071 9202-14), jederzeit gerne zur Verfügung.

### Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

unbefristet /Vollzeit (39 Std. / Woche)

Das Familien- und Freizeitbad Badria mit jährlich ca. 200.000 Besuchern, bietet Eltern und Kindern neben Hallenbad im Sommer auch ein Freibad mit 2000 m<sup>2</sup> Wasserfläche. Das Angebot unserer Saunawelt bringt die Augen eines jeden Saunafans zum Leuchten. Unsere verschiedenen Saunen bieten für jeden Saunaliebhaber die richtige Variation.

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Aufsicht und Betreuung des Bade- und Saunabetriebs
- Pflege, Reinigung und Instandhaltung der Anlage, der technischen Anlagen und Außenanlagen
- Betreuung der Gäste und Mitwirkung bei Veranstaltungen und Events

#### Wir erwarten:

- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung zur/zum Fachangestellten für Bäderbetriebe
- Selbstständige zuverlässige Arbeitsweise, Engagement, Flexibilität und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu wechselnden Arbeitszeiten inkl. Wochenende und Feiertage
- Sicheres und kundenfreundliches Auftreten gegenüber unseren Gästen

#### Wir bieten:

- einen abwechslungsreichen und anspruchsvollen Arbeitsplatz in unserem Team
- eine Vergütung nach TVöD und den üblichen Sozialleistungen
- ein motiviertes Team mit angenehmen Arbeitsklima
- Leistungen im Rahmen eines betrieblichen Gesundheitsmanagements
- Förderung / Unterstützung bei Weiterbildungsmaßnahmen
- Hilfe bei der Wohnungssuche/Vermittlung städtischer Wohnungen

Für Fragen steht Ihnen Herr Hofmann, Betriebsleiter, unter 08071 9202-13 oder per E-Mail an peter.hofmann@stadtwerke-wasserburg.de zur Verfügung.

### Auszubildende\*n als Fachangestellte\*r für Bäderbetriebe (m/w/d)

Du suchst eine abwechslungsreiche, vielseitige und interessante Ausbildung? Du möchtest einen Beruf erlernen, der gleichzeitig Sinn und auch Spaß macht? Du möchtest mit und für Menschen arbeiten?

Wir suchen zum 01.09.2022 eine\*n Auszubildende\*n als Fachangestellte\*r für Bäderbetriebe (m/w/d)

#### Das erwartet Dich:

Während Deiner dreijährigen qualifizierten und praxisnahen Ausbildung im BADRIA lernst Du unter anderem die Planung und Organisation des Aufsichts- und Rettungsdienstes, die Wartung und Pflege der technischen Anlage, aber auch das Schwimmtraining sowie die Betreuung der Badegäste kennen.

#### Das solltest Du mitbringen:

- mindestens einen guten Mittelschulabschluss, vor allem in Mathematik sowie in den Fächern Sport, Natur und Technik
- körperliche Fitness und gute Schwimmleistungen
- handwerkliches Geschick und ein gutes technisches Verständnis
- Engagement, Lernbereitschaft und Verantwortungsbewusstsein
- gute Umgangsformen sowie Freude im Umgang mit unseren Gästen und Besuchern

#### Was Du von uns erwarten kannst:

- eine interessante, praxisorientierte und qualifizierte Ausbildung mit einer leistungsgerechten Bezahlung nach TVAöD
- 30 Tage Urlaub / 39 Wochenstunden
- kostenlose Arbeitskleidung, Schwimmtraining, Mitarbeitererevents
- volle Unterstützung für Deine Ausbildung vom ersten Tag an durch unseren Ausbildungsleiter und dem gesamten Team des BADRIA!

Klingt das nach Deinem zukünftigen Wunschberuf? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung.

Für Vorabinformationen stehen Dir Herr Hofmann, Betriebsleitung BADRIA (08071 9202-13) oder Herr Rödel, Ausbildungsleiter FAB (08071 9202-14), jederzeit gerne zur Verfügung.

### Hallenwart (m/w/d)

für die technische Betreuung der BADRIA-Mehrweckhalle bei Veranstaltungen - Mini-Job

#### Ihr Aufgabengebiet:

Bei Veranstaltungen in der BADRIA-Mehrweckhalle muss während der Veranstaltung eine sachkundige Aufsichtsperson, die mit der technischen Ausstattung der Halle betraut ist, anwesend sein.

Pro Jahr ist mit ca. 20 Einsätzen mit je circa. 4 bis 6 Stunden zu rechnen.

Idealerweise verfügt diese Aushilfskraft über eine elektrotechnische Ausbildung und handwerklichem Geschick. Die Bezahlung erfolgt auf Stundenbasis.

#### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf
- selbstständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit und Engagement, zudem sind Sie flexibel und teamfähig
- Sie verfügen über ein sicheres und kundenfreundliches Auftreten gegenüber unseren Kunden und deren Gästen

#### Wir bieten:

- faire Bezahlung auf Stundenbasis
- einen abwechslungsreichen und anspruchsvollen Arbeitsplatz in einem motivierten Team



Für Vorabinformationen stehen Ihnen Herr Hofmann, Betriebsleitung (08071 9202-13), oder Frau König, kfm. Leitung (08071 9202-11), jederzeit gerne zur Verfügung.

## Aushilfen als Kassenkräfte (m/w/d)

- Mini-Job -

**Ihr Aufgabengebiet:**

- allgemeine Kassentätigkeiten
- Mitarbeit BADRIA-Shop
- erster Ansprechpartner für unsere Kunden und Gäste

**Wir erwarten:**

- eine abgeschlossene Ausbildung in einem kaufmännischen Beruf
- selbstständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit und Engagement, zudem sind Sie flexibel und teamfähig
- Sie verfügen über ein sicheres und kundenfreundliches Auftreten gegenüber unseren Gästen

**Wir bieten:**

- faire Bezahlung auf Stundenbasis
- einen abwechslungsreichen und anspruchsvollen Arbeitsplatz in einem motivierten Team

Für Vorabinformationen steht Ihnen Frau König, kfm. Leitung (08071 9202-11), jederzeit gerne zur Verfügung.

## SCHULE REITMEHRING

### Stellenangebot: Mitarbeiter (m/w/d) in der Mittagsbetreuung

Wir suchen für die Mittagsbetreuung an der Grundschule Reitmehring ab 25.04.2022 einen Mitarbeiter (m/w/d) zur Betreuung der Schüler \*innen.

Es handelt sich um eine Stellenausschreibung auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) - EG 2.

Die Arbeitszeit an Schultagen:

- Montag bis Donnerstag von 11.30 Uhr bis 13.45 Uhr
- Freitag von 11.30 Uhr bis 13.10 Uhr.

Wir wünschen uns eine kinderliebe, verantwortungsbewusste, teamfähige Person, evtl. mit pädagogischen Grundkenntnissen, welche die Kinder beim Spielen beaufsichtigen kann.

Wenn Sie an der Stelle interessiert sind, bewerben Sie sich bitte schriftlich. Fragen können Sie gerne vorab telefonisch oder persönlich an das Schulsekretariat, Frau McWilliams, Tel. 08071 7991 richten.

## FÖRDERVEREIN GRUNDSCHULE WASSERBURG

### Zwei „Bufdis“ gesucht

Der Förderverein Grundschule Wasserburg e.V. bietet für das Schuljahr 2022/2023 zwei Stellen im Bundesfreiwilligendienst an der Grundschule Wasserburg an.

In der Grundschule erwarten Sie vielfältige Aufgaben wie Mitarbeit in den Klassen, Beaufsichtigung und Beschäftigung eigener kleinerer Gruppen, Freizeitgestaltung in den Ganztagsklassen, Mittags- und Hausaufgabenbetreuung, Begleitung bei Ausflügen und Schullandheimaufenthalten.

Nähere Informationen unter 08071 9035521 und online.

Schriftliche Bewerbungen an foerderverein@gs-wasserburg.de.

## Informationsveranstaltung zum Übertritt am Luitpold-Gymnasium

**Gelegenheit zum Kennenlernen am 26. April**

Alle Schüler und Schülerinnen der 4. Klasse Grundschule sowie alle, die sich für einen Übertritt an das Gymnasium interessieren, sind zusammen mit ihren Eltern eingeladen, das Luitpold-Gymnasium kennenzulernen. Diese Informationsveranstaltung findet am Dienstag, den 26.04.2022 ab 18 Uhr in der Aula des Gymnasiums statt.

Wir bieten neben Informationen zum Schulbetrieb und zum Gymnasium allgemein ein vielfältiges Programm für Eltern und Schüler: Schulhausführungen, Schnuppern bei Chemie-, Physik- und Robotikvorführungen, Einblicke in den Schulalltag durch unsere Tutoren und vieles mehr.

Alternativ oder zusätzlich zur Informationsveranstaltung bieten wir Ihnen Einzelführungen von 25.04. bis 06.05.2022 an. Bitte vereinbaren Sie hierfür einen Termin unter 08071 5956-0.

Voraussetzung für die Teilnahme an der Informationsveranstaltung und/oder der Einzelführung ist das Tragen einer Maske und für die Eltern/Begeleitpersonen die 3G-Regelung (Stand März 2022). Um einen ersten Eindruck zu gewinnen, empfehlen wir den Link „Informationen zum Übertritt an das Luitpold-Gymnasium Wasserburg“ unter [www.gymnasium-wasserburg.de](http://www.gymnasium-wasserburg.de).

Das Luitpold-Gymnasium freut sich auf zahlreichen Besuch in Präsenz oder virtuell!

## Beste Ausbildungs- und Studienchancen in der öffentlichen Verwaltung Bayerns



**Schon gewusst?**

Während der Ausbildung oder dem dualen Studium über 1.350 Euro verdienen – Staat und Kommunen machen es möglich! Ob beispielsweise Stadt, Gemeinde, Landratsamt, Regierung, Gericht, Finanzamt oder Polizei – die beruflichen Möglichkeiten im Beamtenverhältnis sind vielfältig und anspruchsvoll.



**Rechtzeitig für 2023 zum zentralen Auswahlverfahren anmelden!**

Ausbildung: 1. Februar bis 4. Mai 2022  
Studium: 15. März bis 11. Juli 2022

[www.lpa.bayern.de](http://www.lpa.bayern.de)

## LANDRATSAMT ROSENHEIM

### Wasserburger Landwirte sind stolz auf ihre Kiebitze

Dank der guten Zusammenarbeit der Landwirte mit dem Naturschutz gab es auch 2021 wieder Nachwuchs bei den Wasserburger Kiebitzen. Bürgermeister Michael Kölbl und Margit Böhm von der unteren Naturschutzbehörde bedankten sich für den wertvollen Beitrag zum Artenschutz mit Wasserburg-Gutscheinen, die je zur Hälfte die Stadt Wasserburg und der Landkreis Rosenheim finanzierten.

„Kiewitt!“ dieser Ruf ist wieder über den Äckern westlich der Stadt Wasserburg zu hören. Der Kiebitz, der Frühlingsbote und Gaukler der Lüfte, ist aus seinem Winterquartier auf der Iberischen Halbinsel oder Nordafrika zurückgekehrt und beginnt mit den beeindruckenden Balzflügen. Dass der seltene Vogel, dessen Populationen in den letzten Jahrzehnten bundesweit um 93 % eingebrochen ist, hier noch zu bewundern ist, ist der Verdienst von mehreren sehr engagierten Landwirten, denen die Vögel ans Herz gewachsen sind.

Sie bauen ihre Feldfrüchte so an, dass die Kiebitze auf den Äckern gut brüten können und achten bei der Bewirtschaftung auf die Gelege und die Küken der Bodenbrüter. Wenn es erforderlich ist, werden die Nester erfolgreich mit Zäunen gegen Füchse, Marder und Dachse geschützt. Durch die hervorragende Zusammenarbeit der Landwirte mit der ehrenamtlichen Kiebitzbetreuerin Barbara Voglmaier wurden im Jahr 2021 westlich von Wasserburg mindestens sieben junge Kiebitze flügge, sodass der Fortbestand der Population gesichert ist. Landwirt Sepp Baumann freute sich über den Erfolg: „Damit können sich auch unsere Nachkommen noch über die schönen Vögel freuen, sie zu beobachten ist etwas ganz Besonderes!“

Die Kiebitzschützer appellierten an alle Spaziergänger beim Schutz der stark gefährdeten Rote-Liste-Art zu helfen und die aufgestellten Schilder zu beachten: Bitte bleiben Sie auf den befestigten Wegen und führen Sie Ihre Hunde an der kurzen Leine.

Auskünfte zum Kiebitzschutz und zu den Fördermaßnahmen erhalten Sie unter 08031 393 3301 bei Margit Böhm von der unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt Rosenheim.



Von links nach rechts: Die Landwirte Norbert Buortesch, Helmut Kobler, Engelbert, Barbara und Stephan Zenz, Josef Baumann, Margit Böhm, untere Naturschutzbehörde Rosenheim, Bürgermeister Michael Kölbl. Auf dem Foto fehlt Barbara Voglmaier, ehrenamtliche Kiebitzbetreuerin.

## Bibliothek am Karsamstag geschlossen

Am Karsamstag, 16. April 2022, bleibt die Bibliothek geschlossen.

Nach Ostern wird die Bibliothek ganz regulär geöffnet sein. Wer Lesestoff für die Ferien benötigt, ist natürlich jederzeit herzlich willkommen!

## BADRIA

### Neues Dach für die Eingangshalle

Badria muss nach den Osterferien für gut zwei Wochen schließen



Im nächsten Jahr feiert das Badria sein 45-jähriges Bestehen. Geplant sind zahlreiche auf das ganze Jahr verteilte Veranstaltungen, auf die man schon gespannt sein darf. Genauso alt wie das Badria sind auch noch Teile des Dach-Komplexes. Aufgrund des fortgeschrittenen Alters stehen deshalb in diesem Jahr wieder umfangreiche Sanierungsarbeiten an.

Beginn der Bauarbeiten wird schon Anfang April sein – dann wird mit der Baustelleneinrichtung und ersten Tätigkeiten am Dach der Verwaltung und der Gastronomie begonnen. Der größte Bauabschnitt werden die Arbeiten am Dach der Badria-Eingangshalle sein. Diese werden nach den Osterferien beginnen.

Zur Sicherheit aller Gäste und Mitarbeiter muss das Badria deshalb vom **Montag, 25. April, bis einschließlich Mittwoch, 11. Mai**, für 2,5 Wochen schließen. Mehrere Kräne und Baugerüste müssen im Innenhof des Eingangsbereichs errichtet werden, wodurch ein Zugang ins Badria und in die Badria Saunalandschaft nicht möglich sein werden.

Während der Schließungszeit wird auch das Freibad vorbereitet und eine Grundreinigung durchgeführt. Außerdem bekommt die Blockhaussauna im BadriaSpa ein neues Dach. Die Schließungszeit im Mai soll die jährliche Schließungszeit im Herbst ablösen, so dass nach den Sommerferien direkt in den Winterbetrieb übergegangen werden kann.

**Am Donnerstag, 12. Mai**, werden dann die meisten Arbeiten erledigt sein – alle Bereiche stehen den Gästen dann wieder zur Verfügung. Lediglich an vereinzelten Tagen kann es noch zu kleineren Einschränkungen kommen, wie z.B. Behinderungen am Badria Parkplatz oder im Eingangsbereich.

**Am Donnerstag, den 12. Mai wird zugleich die Freibadsaison eröffnet.** Während der Schließungszeit werden neben dem großen Badria-See auch das Kneippbecken, der Wasserspielgarten, die Bachsauna und die Liegewiese für den Sommer aufpoliert.

**Als weiteres Highlight findet am Freitag, den 13. Mai die erste lange Saunanacht statt.** Unter dem Motto „Orientalische Nacht“ warten in der BadriaSpa Saunalandschaft viele Highlights, Kulinarische Schmankerl und mystische Aufgüsse auf Sie. Seien Sie dabei - Beginn ist um 18 Uhr. Der letzte Aufguss findet um 23 Uhr statt.

Aufgrund der Lockerungen im April werden übrigens auch schon weitere Veranstaltungen im Badria geplant – etwa der Badria Lauftag oder der Family Day.

## Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf [www.wasserburg.de/buergerbahnhof](http://www.wasserburg.de/buergerbahnhof)



## Wanted: Babysitter/-innen

### Kompaktkurs für Personen ab 15

Du beschäftigst dich gerne mit Kindern? Du möchtest selbst ein wenig eigenes Geld verdienen? Für ein paar Stunden hin und wieder Kinder betreuen? Und dabei Familien und Eltern unterstützen, die dringend mal eine Auszeit brauchen? Dies alles ermöglicht der „Babysitter“- Kompaktkurs, der erstmalig am Samstag, 23. April, von 9 bis 17 Uhr bei der VHS Wasserburg angeboten wird. Organisiert werden die Kurse, die ab sofort halbjährlich angeboten werden, vom Elternnetz Wasserburg.

Das Angebot richtet sich an Personen ab 15 Jahren, gerne aber auch an ältere Interessent\*Innen. Es werden Grundlagen über die Kindesentwicklung von 0-7 Jahren inkl. Ernährung und Füttern, Pflege und Versorgung, Spielen und Schlafen vermittelt. Außerdem wird Erste-Hilfe am Kind geübt und Informationen zu Sicherheit und Unfallverhütung sowie zu Aufsichtspflicht und Versicherungsschutz (Haftpflicht, Unfallversicherung) gegeben. Auch den Fragen „Was ist wichtig fürs „Babysitten?“ „Was sollte vor dem ersten Termin unbedingt geklärt werden?“ und „Wieviel Geld kann ich verlangen?“ wird nachgegangen.

Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer erhalten ein Skript und ein Zertifikat. Die Kursleiterinnen Manuela Diemand-Rath (Erzieherin, Psychologin B.Sc.) und Edith Maier (Familien-Kinderkrankenschwester, Erste-Hilfe-Ausbilderin) bieten auch eine Nachbetreuung an.

Mit den Kursen möchte das Elternnetz Wasserburg einen Pool an zertifizierten „Babysitter/-Innen“ und Betreuer\*Innen aufbauen. Die Fäden dazu laufen bei der Sozial- und Familienberaterin der Stadt Wasserburg Ethel D. Kafka im Bürgerbahnhof zusammen. Über sie können qualifizierte Personen erfragt werden.

Die Kurse werden gesponsert vom Förderverein Wasserburger Elternnetz e.V. und der AWO Wasserburg. Deswegen beträgt die Teilnahmegebühr für den Ganztageskurs nur 15 €. Als Partnerin ist die VHS Wasserburg mit im Boot. Über die VHS erfolgt die Anmeldung und Entrichtung der Kursgebühr.

Die Anzahl der Teilnehmer/-innen ist begrenzt. Es gelten 2G-Regel und die bekannten Corona-Regeln (Abstand 1,5 m, FFP2-Maske).

# Spielwaren

## Frühjahr 2022

1970  2017  
InnKaufhaus

### Die Sandkasten-Saison ist eröffnet!

Matschküche, Maxi-Bagger, Sandspielzeug und eine Fülle inspirierender Spielware für Drinnen und Draußen freuen sich im InnKaufhaus auf kleine Baggerfahrer, kreative Sandkuchenprinzessinnen und ambitionierte Baumeister!



### Nachhaltig, schlau und mit enormem Spaß-Faktor!

In der großen Spielwaren-Ebene des Kaufhauses finden sich, neben aufregenden Kinderspielsachen für den heimischen Garten, Balkon oder den anstehenden Strandurlaub, auch jede Menge spielerische Herausforderungen für kleine Denker\*innen, Tüftler\*innen, Puppenmamis und -Papis. Die Etage bietet liebevoll ausgewählte Produkte für Babys, Kleinkinder und Schulkinder und lässt mit einem Sortiment brandneuer Gesellschaftsspiele für die ganze Familie sogar Regentage zu echten Lieblingstagen werden.



**Tolle Angebote**  
in der riesig großen  
Spielwaren-Ebene!



**FUN-PREIS**  
nur ~~49<sup>99</sup>~~  
**34<sup>99</sup>**  
30 % gespart



**FUN-PREIS**  
nur ~~51<sup>99</sup>~~  
**39<sup>99</sup>**  
23 % gespart



**FUN-PREIS**  
nur ~~38<sup>99</sup>~~  
**29<sup>99</sup>**  
25 % gespart

**FUN-PREIS**  
nur ~~38<sup>99</sup>~~  
**29<sup>99</sup>**  
25 % gespart



**FUN-PREIS**  
nur ~~49<sup>99</sup>~~  
**34<sup>99</sup>**  
30 % gespart



**FUN-PREIS**  
nur ~~39<sup>99</sup>~~  
**29<sup>99</sup>**  
25 % gespart

## Elternkurs Starke Eltern - Starke Kinder startet am 3. Mai

Finja (4) ist in der Trotzphase, Leon (7) streitet sich ständig mit seinem jüngeren Bruder und Emma (11) hält sich an keine Regel – Alltag in der Familie. Der bewährte Elternkurs Starke Eltern – Starke Kinder\* unterstützt Eltern dabei, diese Herausforderungen stressfreier zu bewältigen. Am 03. Mai startet in den Räumen des Kinderschutzbundes (Auf der Burg 2 in Wasserburg) ein neuer Kurs mit Elternkursleiterin Andrea Schedel. Diese Fortbildung für Eltern umfasst zehn zweistündige Treffen immer dienstags jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Unter dem Motto „Mehr Freude, weniger Stress“ finden Eltern im Kurs Entlastung, Unterstützung und praktische Anregungen für den Erziehungsalltag, auch der Austausch mit anderen Eltern ist hilfreich. Unter anderem lernen die Teilnehmer eine Methode kennen, Konflikte mit Leichtigkeit, Humor und Phantasie zu lösen, und zwar gemeinsam mit den Kindern.

### Info und Anmeldung:

Andrea Schedel, Mobil 0163 9605808, a.schedel@kinderschutzbund-rosenheim.de und unter [www.kinderschutzbund-rosenheim.de](http://www.kinderschutzbund-rosenheim.de).

## KREISJUGENDRING ROSENHEIM

### Radioworkshop in den Osterferien für Jugendliche ab 12

Storytelling, Gestaltungsfreiheit und Kreativität – im Redaktionsalltag kommen gebaute Beiträge meistens zu kurz, dabei birgt diese Form des Journalismus neue Wege, kreativ und spannend zu berichten. Im Osterworkshop wirst du nicht nur lernen, was ein gebauter Beitrag ist, sondern auch viel rund um das Thema Storytelling. Zusammen erarbeiten wir gebaute Beiträge - von der Idee bis hin zum Schnitt.

Gebaute Beiträge leben von deiner Stimme, atmosphärischen Kulisse, O-Tönen und Umfragen und gelten als die Creme de la Creme im Radiobereich. Dein fertiger Beitrag wird dann unter Galaxy Mixed Ruhestörung auf Radio Galaxy Rosenheim zu hören sein.

Termine sind der 13.04. und 14.04.2022, jeweils von 10 bis 15 Uhr. Ort ist das Cafe Regenbogen im Gemeindehaus der Erlöserkirche, Königstraße 23, in Rosenheim. Weitere Infos und Anmeldung beim Kreisjugendring Rosenheim, Claudia Kreutzer, Tel: 08031 90054-44, E-Mail: [claudia.kreutzer@kjr-rosenheim.de](mailto:claudia.kreutzer@kjr-rosenheim.de).

## BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT

### Sonderregelungen zum Kurzarbeitergeld bis zum 30. Juni verlängert

Der Gesetzgeber hat die Verlängerung der Sonderregelungen für die Kurzarbeit bis zum 30.06.2022 beschlossen. Zur Gesetzesänderung gehört der erleichterte Zugang zum Kurzarbeitergeld, der Anspruch auf erhöhte Leistungssätze sowie die Hinzu-verdienstmöglichkeiten während der Kurzarbeit.

Anspruch auf Kurzarbeitergeld besteht, wenn mindestens 10 Prozent der Beschäftigten einen Arbeitsentgeltsausfall von mehr als 10 Prozent haben. Bis zum 30.06.2022 wird zudem weiterhin auf den Aufbau negativer Arbeitszeitsalden verzichtet. Auch Beschäftigte in der Leiharbeit können unterstützt werden. Die Bezugsdauer wird für Beschäftigte, deren Anspruch auf Kurzarbeitergeld bis zum Ablauf des 30. Juni 2021 entstanden ist, auf bis zu 28 Monate, längstens bis zum Ablauf des 30. Juni 2022, verlängert. Das Kurzarbeitergeld wird für Beschäftigte in Kurzarbeit, die einen Lohnausfall von mindestens 50 Prozent haben bis Ende Juni weiterhin aufgestockt. Ab dem vierten Bezugsmonat – gerechnet ab März 2020 – auf 70 Prozent (77 Prozent für Personen mit Kindern) und ab dem siebten Monat auf 80 Prozent (87 Prozent für Personen mit Kindern) des entfallenen Nettoentgelts.

Bis Ende Juni bleibt es während der Kurzarbeit weiterhin möglich, in einem seit Beginn der Kurzarbeit neu aufgenommen Minijob anrechnungsfrei hinzuverdienen.

Die Sozialversicherungsbeiträge werden für die ausgefallenen Arbeitsstunden bis maximal Juli 2023 zur Hälfte erstattet, wenn die Kurzarbeit mit einer beruflichen Weiterbildung verbunden wird, die bestimmte Voraussetzungen erfüllt.

Die wichtigsten Informationen zum Kurzarbeitergeld und zur Qualifizierung während Kurzarbeit sind auf den Seiten der Bundesagentur für Arbeit zusammengestellt.

## LANDRATSAMT ROSENHEIM

### Patenprojekt „Jugend in Arbeit“ bekommt 170.000 Euro Zuschuss

Das Patenprojekt „Jugend in Arbeit“ der Rosenheimer Aktion für das Leben wird inzwischen überwiegend durch den Landkreis Rosenheim gefördert. Aus dem Topf der Jugendhilfe wird dem Projekt aktuell ein Zuschuss von 170.000 Euro pro Jahr gewährt. Einem entsprechenden Antrag stimmte der Jugendhilfeausschuss am 23. März einstimmig zu. Damit soll gewährleistet bleiben, dass die erfolgreiche Arbeit des Patenprojekts fortgesetzt werden kann.

In dem 2006 gegründeten Patenprojekt werden Jugendliche und junge Erwachsene beim Übergang von der Schule in den Beruf von ehrenamtlichen Patinnen und Paten begleitet. Sie ersetzen häufig die fehlende Unterstützung durch die Familien. Zudem gelingt es ihnen, dass die jungen Menschen ihre vorhandenen Ressourcen besser nutzen können.

Die ehrenamtlichen Patinnen und Paten werden wiederum von hauptamtlichen sozialpädagogischen Mitarbeiterinnen der „jungen arbeit rosenheim GmbH & Co KG“ unterstützt. Sie ist bei diesem Projekt Vertragspartner der Rosenheimer Aktion für das Leben.

Seit seiner Gründung 2006 wurde das Patenprojekt zunächst von der Sparkassenstiftung „Zukunft Landkreis Rosenheim“ und seit 2012 durch die Jugendhilfe, die Agentur für Arbeit und das Job-Center Landkreis Rosenheim gefördert. Da diese Mitfinanzierung inzwischen ausgelaufen ist, ist die Jugendhilfe mittlerweile 90-prozentiger Zuschussgeber.

Gemäß dem Beschluss des Jugendhilfeausschusses ist zur Deckung von Personalkosten und Aufwendungen des Trägers „junge arbeit rosenheim“ ein Zuschuss von bis zu 200.000 Euro pro Jahr möglich. Sollte diese Summe überschritten werden, ist der Ausschuss erneut zu beteiligen.

### Weltladen Wasserburg beteiligt sich an Hilfe für die Ukraine

Oberstes Ziel der Weltläden ist es, die Strukturen des Welthandels gerechter zu machen und Gewinne nicht auf Kosten der Rohstoffproduzenten zu erzielen. Dieses Ziel setzt faire Preise für die Erzeuger voraus, das heißt Preise, auf die sich alle Beteiligten gleichberechtigt geeinigt haben, und die den Produzenten eine Bezahlung sicherstellen, die ein menschenwürdiges Leben ermöglicht.

Der Trägerverein „Initiative eine Welt“ erwirtschaftet mit seinem Weltladen in Wasserburg durch den Verkauf fair gehandelter Waren ein positives Ergebnis. Nach Abzug der laufenden Kosten, der Tatsache, dass das Ladengeschäft nicht gewinnorientiert geführt wird und alle Mitarbeiterinnen ehrenamtlich arbeiten, ist es dem Weltladen Wasserburg möglich, immer wieder mit den erwirtschafteten Überschüssen den Fairen Handel zu stärken und humanitäre Projekte zu unterstützen.

So hat auf seiner letzten Sitzung der Koordinationskreis des Weltadens beschlossen, die Organisation Ärzte ohne Grenzen für ihre humanitäre Hilfe in der Ukraine mit 3.000 Euro zu unterstützen.

Für Kunden, die sich an dieser Spende beteiligen wollen, steht ab sofort in den nächsten vier Wochen auf dem Tresen des Weltadens ein kleines Kofferchen als Sparkasse.

Die Spende von 3.000 Euro wird am Ende um den Inhalt der Sparkasse aufgestockt und an Ärzte ohne Grenzen überwiesen.

Die Sparkasse, in die Kunden eine kleine Spende einwerfen können





Der Große Bauer

# WIE FÜR MICH GEMACHT!

Bauer Joghurt gibt's auch hier:   [bauer-natur.de](http://bauer-natur.de)

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Wasserburg** Bestattungsvorsorge **Bahnplatz 4**  
**0 80 71 / 9 20 46 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!

[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)



### Diebe haben keine Osterferien!

**Darum:**  
 Schlösser und Schließanlagen vom Fachmann!

Alkorstraße 1,  
 83512 Wasserburg,  
 Tel. 08071 / 5987-0  
[www.hutterer.ws](http://www.hutterer.ws)

**Hutterer**  
 Stahlbau · Metallbau



zu unseren Immobilien Angeboten:

# IMMOBILIEN BAYERL

Was uns auszeichnet...

- Bisher über 1.000 Objekte verkauft oder vermietet
- Ausführliche Hilfestellung bei Fragen rund um Ihre Immobilie
- Erstellung von Gutachten für Immobilien und Grundstücke
- Ausgezeichnete Kundenzufriedenheit und Kundenbewertungen
- 30 jährige Erfahrung im Bereich Immobilien und Finanzierungen
- Vermietung und Verkauf von Immobilien jeglicher Art

Immobilien Bayerl | Mozartstraße 11 | 83512 Wasserburg  
 Mobil: 0152 57003222 | [info@immobilienbayerl.de](mailto:info@immobilienbayerl.de) | [www.immobilienbayerl.de](http://www.immobilienbayerl.de)

## MEHREGENERATIONENHAUS

## Reparieren statt wegwerfen

Im Repair-Café am 9. April machen sich unsere ehrenamtlichen Tüftler wieder ans Werk und sorgen dafür, dass Fahrräder, Haushaltgeräte, Spiel-sachen, elektronisches Equipment und mehr nicht auf dem Sperrmüll landen müssen. Es gibt wenig, womit es sich nicht lohnen würde, vorbeizuschauen. Wer mag, kann unter Anleitung der freiwilligen Bastler auch selbst Hand anlegen.



Das Repaircafé findet von 14 bis 17 Uhr in den Räumen des Mehrgenerationenhauses am Willi- Ernst-Ring 18 statt.

## Termine vom 8. bis 22. April

Ausführliche Beschreibungen auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

### Samstag 09.04.22

- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag**  
**Mardi Gras** - Rooftop-Konzert  
 Live Musik - kostenlos und unter freiem Himmel
- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
 Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 19:30 Uhr **Feuer und Flamme mit dem Trio Anheizholz**  
 Gimplkeller
- 20:00 Uhr 49. Wasserburger Volksmusiktag:  
**Volksmusikabend im Historischen Rathaussaal**

### Sonntag 10.04.22

- ab 12:00 Uhr 49. Wasserburger Volksmusiktag: **Musizieren in den Museumshöfen**  
 Bauernhausmuseum Amerang
- 19:00 Uhr 49. Wasserburger Volksmusiktag: **Passionsgottesdienst**  
 Kirche St. Konrad

### Dienstag 12.04.22

- 15:00 Uhr **Benefiz-Lesung mit Rosi Hagenreiner** zu Gunsten der Ukraine-Flüchtlinge in der Region. Historischer Rathaussaal

### Mittwoch 13.04.22

- 18:00 Uhr **Wild- und Heilkräuter in der Stadt** - Führung  
 Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522
- 19:30 Uhr **Amnesty International - Gruppe Wasserburg**  
 Evang. Lutherisches Pfarramt. Gruppentreffen Amnesty International Wasserburg - Interessierte sind stets willkommen!

### Donnerstag 14.04.22

- 11:00 Uhr **Wasserburger Bauernmarkt**  
 Hofstatt
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
 Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr,  
 Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784

### Samstag 16.04.22

- 10:00 Uhr **Wild- und Heilkräuter in der Stadt** - Führung  
 Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522
- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag**  
 Vera Klima & Jochen Enthammer

- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
 Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz

### Montag 18.04.22

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
 Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz

### Mittwoch 20.04.22

- 19:00 Uhr **Magentratzerl-Tour**  
 Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522

### Donnerstag 21.04.22

- 11:00 Uhr **Wasserburger Bauernmarkt**  
 Hofstatt
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
 Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr,  
 Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784

### Freitag 22.04.22

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
 Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz

### Ausstellungen

- bis 10.04.22 **Irrlichter - Mitgliederausstellung AK68**  
 Mitgliederausstellung (2021)2022 des Arbeitskreis68  
 Galerie im Ganserhaus, Donnerstag bis Sonntag von 13 bis 18 Uhr

## 16. Wasserburger Theatertage von 26. April bis 7. Mai

### Eröffnung mit „Die schöne Magelone“

Das Theater Wasserburg unternimmt nach den Corona-bedingten Ausfällen 2020 und 2021 einen neuen Anlauf für die 16. Wasserburger Theatertage: Eröffnet werden sie nun in diesem Jahr am Dienstag, 26. April, um 19 Uhr mit einem Abend rund um die „Die schöne Magelone“.

Die provenzalische Liebesgeschichte aus dem 15. Jahrhundert hat Johannes Brahms zu einem Liederzyklus inspiriert, der auf der Fassung von Ludwig Tieck basiert. Schauspieler Udo Samel gestaltet diesen Abend als Erzähler gemeinsam mit Tenor Christoph Prégardien und Pianist Hartmut Höll.

Udo Samel ist seit 1978 als Schauspieler auf Bühnen im deutschsprachigen Raum unterwegs, darunter Berliner Schaubühne, Schauspiel Frankfurt, Wiener Burgtheater, Salzburger Festspiele und Schauspielhaus Graz. Seit ebenso langer Zeit ist er auch in Film- und Fernsehproduktionen zu sehen, unter anderem in „Mit meinen heißen Tränen“, „Alles auf Zucker“, „Die Klavierspielerin“, „Mein bester Feind“ und „Babylon Berlin“. Zu den Auszeichnungen, die Udo Samel erhielt, zählen der Deutsche Darstellerpreis, der Adolf-Grimme-Preis und der Nestroy-Theaterpreis.

Christoph Prégardien, mehrfach ausgezeichnet für sein Repertoire, zählt neben seiner Tätigkeit als Hochschulprofessor zu den bedeutendsten lyrischen Tenören der Gegenwart. Er arbeitet als Solist mit Orchestern wie den Berliner und Wiener Philharmonikern, dem Concertgebouworkest Amsterdam und dem Philharmonia Orchestra London sowie mit Dirigenten wie Barenboim und Thielemann.

Hartmut Höll, seit 2007 Rektor der Hochschule für Musik Karlsruhe, war unter anderem ein Jahrzehnt lang der Klavierpartner von Dietrich Fischer-Dieskau. Mittlerweile gestaltet er unter anderem Liederabende auf der ganzen Welt mit Renée Fleming und arbeitet mit Mitsuko Shirai zusammen.

Im Folgenden sind bis 6. Mai allabendlich um 20 Uhr ausgewählte bayerische Privattheater mit Eigenproduktionen zu Gast, unter anderem aus München das Metropoltheater, das „Theater ... und so fort“ sowie die Kulturbühne Spagat, aus Augsburg das „Sensemble“ und das Märchenzelt, aus Nürnberg das Duo „Megaplot“, aus Rosenheim das Junge Theater und aus Burghausen das Theater für die Jugend.

Seit 2012 wird ein Inszenierungspreis durch die Theatertage-Jury vergeben, der Landkreis Rosenheim ehrt die beste darstellerische Leistung. Die Preisverleihung ist am letzten Abend der Theatertage, Samstag, 7. Mai, 20 Uhr. An diesem Abend beendet das Theater Wasserburg das Festival mit einer Lesung unter dem Titel „Wem seine Heimat“.

Mehr Informationen sowie Karten und tagesaktuelle Hinweise zu Spielplanänderungen und Corona-Regelungen gibt es über [www.theaterwasserburg.de](http://www.theaterwasserburg.de).

**REWE**  
Arthur Sattler  
Dein Markt

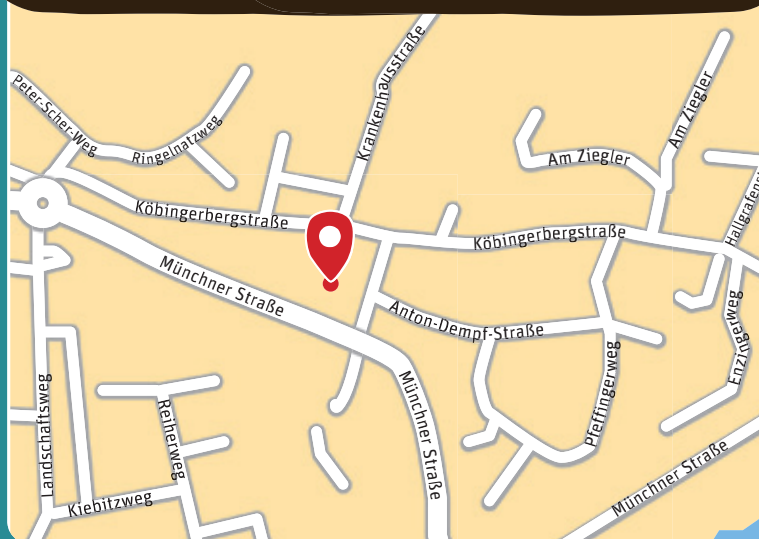
Arthur Sattler  
Kaufmann

## Neueröffnung!

Am Dienstag, 5. April um 7 Uhr  
in Wasserburg am Inn, Münch-  
ner Str. 6.

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

### So findest du uns:



Für dich geöffnet:  
Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr.



Die REWE-App  
Alle Angebote immer dabei.

rewe.de

In diesem Jahr kommt Schauspieler Udo Samel zusammen mit Tenor Christoph Prégardien (Bild) und Pianist Hartmut Höll nach Wasserburg, um die Theaterstage zu eröffnen.



Foto: Hans Morren.

## Terminüberblick

- Dienstag, 26. April, 19 Uhr  
**UDO SAMEL, CHRISTOPH PRÉGARDIEN & HARTMUT HÖLL**  
**Die schöne Magelone** von Brahms/Tieck. Eröffnung der 16. Wasserburger Theaterstage.
- Mittwoch, 27. April, 20 Uhr  
**MÄRCHENZELT AUGSBURG**  
„Irischer Abend“. Im Märchenzelt auf der Wiese vor dem Theater.
- Donnerstag, 28. April, 20 Uhr  
**ZENTRALTHEATER MÜNCHEN**  
„Unter Verschluss“ von Pere Riera. Regie: Michele Cuciuffo.
- Freitag, 29. April, 20 Uhr  
**THEATER ... UND SO FORT MÜNCHEN**  
„The Fear of 13“ von Heiko Dietz nach Nick Yarris. Regie: Heinz Konrad.
- Samstag, 30. April, 20 Uhr  
**THEATER FÜR DIE JUGEND BURGHAUSEN**  
„In 80 Tagen um die Welt“ nach Jules Vernes. Regie: Mario Eick.
- Sonntag, 1. Mai, 20 Uhr  
**FREIE BÜHNE MÜNCHEN**  
„Peer Gynt“ von Henrik Ibsen. Regie: Ulf Goerke.
- Montag, 2. Mai, 20 Uhr  
**SENSEMBLE AUGSBURG**  
„Waisen“ von Dennis Kelly. Regie: Jörg Schur.
- Dienstag, 3. Mai, 20 Uhr  
**METROPOLTHEATER MÜNCHEN**  
„Ach, diese Lücke, diese entsetzliche Lücke“ von Joachim Meyerhoff. Regie: Gil Mehmert.
- Mittwoch, 4. Mai, 20 Uhr  
**JUNGES THEATER ROSENHEIM**  
„Kohlhaas“ von Heinrich von Kleist. Regie: Domagoj Maslov.
- Donnerstag, 5. Mai, 20 Uhr  
**MEGAPLOT NÜRNBERG**  
„Spank for Spa“ von und mit Martin Fürbringer und Claudia Schulz.
- Freitag, 6. Mai, 20 Uhr  
**KULTURBÜHNE SPAGAT MÜNCHEN**  
„Kitzeleien - Der Tanz der Wut“ von Andréa Bescond & Eric Métyayer. Regie: Thorsten Krohn.
- Samstag, 7. Mai, 20 Uhr  
**THEATER WASSERBURG**  
„Wem seine Heimat“, Lesung mit Nik Mayr & Annett Segerer. Jury-Preisverleihung und Feier.

## Endlich wieder Musikalische Samstage!

Wirtschafts-Förderungsverband startet am 9. April wieder mit der beliebten Live-Musik in der Altstadt

Der Wirtschafts-Förderungs-Verband Wasserburg (WFV) startet nach pan-

demiebedingter Pause wieder mit den beliebten „Musikalischen Samstagen“ in der Altstadt. Los geht's am 9. April in der Hofstatt mit „Mardi Gras“ und einem Konzert auf dem Dach des Deliano-Hauses in der Hofstatt.

Insgesamt wird es die „Musikalischen Samstage“ an 31 Wochenenden bis Oktober geben – soweit dies die Pandemie zulässt.

Beim Auftakt-Konzert am 9. April soll nicht nur des 80sten Geburtstags des Komponisten und Musikers Paul McCartney gedacht werden, sondern es soll auch ein „Mahnruf“ zum Frieden in der Ukraine stattfinden: „Give Peace a Chance“. Carl H. Demuss, der vor drei Jahren das Konzert in luftiger Höhe initiiert hatte, wird vom Dach aus einige Worte zum Friedenswunsch sprechen. Beginn des Konzerts ist um 10.30 Uhr.

### Das komplette für 2022 geplante Programm:

- 9. April  
**Mardi Gras - Rooftop-Konzert**  
40 Jahre live, Folk, Westcoast, Oldies - Hofstatt
- 16. April  
**Vera Klima & Jochen Enthammer**  
Pop - Marienplatz
- 23. April  
**YPS-Acoustic-Quartett**  
Rock, Blues, Soul und Rock'n'Roll - Ledererzeile
- 30. April  
**Charl**  
20 Jahre- Schlager Perlen und Blues - Herrengasse
- 7. Mai  
**Jemey's Life and Death Orchestra**  
„filthy, dirty, rust-coloured, punk blues“ - Schustergasse
- 14. Mai  
**KREIZ und QUER**  
Jazz bis Volksmusik - Ledererzeile
- 21. Mai  
**Charl**  
20er- Jahre Schlager Perlen und Blues – Hofstatt  
**Zucca**  
spielt beim Arkadenfest am Marienplatz italienische Lieder
- 28. Mai  
**Pentax**  
Jazz, Rock, Pop, Filmmusik, Klassik - Marienplatz
- 4. Juni  
**Paul Stowe**  
Irish & American Folk & Blues - Herrengasse
- 11. Juni  
**TALATA**  
exotischer Jazz - Ledererzeile
- 18. Juni  
**Trio Mio**  
Acoustic Crossover - Schustergasse
- 25. Juni  
**Jazz Trio Gerrer-Brunton-Schiessl**  
Moderner Jazz, Basso Nova - Ledererzeile
- 2. Juli  
**Susi Weiss Trio**  
Swing, Evergreen, Latin - Marienplatz
- 9. Juli  
**Köll/Amannsberger**  
Swing, Bossa Nova, Latin - Hofstatt
- 16. Juli  
**Trio Tonale**  
Jazz, Eigenkompositionen, Latin-Jazz, Pop, Opern - Marienplatz
- 23. Juli  
**Swing Gitan**  
französische Chansons und Gypsy Swing - Hofstatt
- 30. Juli  
**Voice & Piano**  
Songs von Sting und Stevie Wonder - Schustergasse
- 6. August  
**Gampe Reinhard**  
Eigenkompositionen - Hofstatt



**GOLDANKAUF** in Wasserburgjetzt bei: **Firma Pöhmerer**

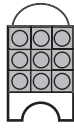
Weberzipfel 9 · Tel. 0 80 71 - 5 97 70

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen  
In Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH**40 JAHRE GOLDANKAUF**

Bitte Ausweis mitbringen / nach telefonischer Anmeldung

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte  
Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen  
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik**Schweigstetter & Weber**

Meisterbetrieb

Inhaber: **Christian Weber**Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg  
Telefon 0 80 71 / 86 69 · Fax 5 06 69Gerhart-Hauptmann-Straße 2 · 83043 Bad Aibling  
Telefon 0 80 61 / 3 03 07**Neue Öffnungszeiten:**Do. 9.00-12.00 Uhr 14.30-18.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung  
Fr. 9.00-12.00 Uhr 14.30-18.00 Uhr**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**☎ 0 39 44 - 3 61 60 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter am Wasserturm

**Kurze Lederhosen gesucht!****Superangebote an Sommerware**  
Jacken · Kleider · Röcke · Hosen ...  
... für Damen und Herren**Öffnungszeiten:**Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr  
Mo. geschlossen**Ab sofort wieder:**➔ **Reinigungsannahme**  
➔ **Schneidereiarbeiten****Lissy's** Secondhand-Shop  
Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71/4 04 80

CHIEMGAUER WEBEREI  
Ströbing 13 83093 Bad Endorf Tel.: 08053-7966-0  
[www.chiemgauer-weberei.de](http://www.chiemgauer-weberei.de)

Ihr Team der  
Chiemgauer Weberei  
wünscht Ihnen  
**FROHE OSTERN!**

Erste **Gurken** und **Tomaten**

Nur für das beheizte Gewächshaus!!!

**Gemüsepflanzen u. Kräuter** - Vollsortiment**Blumen Hirneiß**

Ihr Fachbetrieb für Blatt und Blüte

Weberzipfel 17 · 83512 Wasserburg a. Inn · Telefon 08071/8645  
E-Mail: [blumen-hirneiss@t-online.de](mailto:blumen-hirneiss@t-online.de)**Verkäufer** m/w/dIhr Herz schlägt für den freundlichen Umgang mit Kunden  
und Kollegen? Sie verkaufen mit Liebe und Hingabe?  
Dann bewerben Sie sich bei uns!**Wir suchen Verstärkung für's Miedl-Team**... in Rott und Wasserburg  
und auch in anderen Filialen!Jetzt bewerben unter [miedl.com/karriere](http://miedl.com/karriere) oder  
einfach anrufen unter: **0 80 53 / 40 77 - 0.**Bei uns  
is fei  
schee!

- 13. August  
**Mardi Gras**  
20er - 50er Jahre Tango, Walzer, Swing - Herrengasse
- 20. August  
**DeKantA**  
Rock-Kabarett auf boarisch - Frauengasse
- 27. August  
**Trio Christian Straub**  
Tango, Schlager, Swing, Canzone & Musette - Marienplatz
- 3. September  
**ByKlang**  
Lounge Musik, Smooth Jazz - Ledererzeile
- 10. September  
**Swamp Invaders**  
New Orleans Style „FunkSoulJazzBoogieWoogie“ - Hofstatt
- 17. September  
**Kaffeehaus Musik**  
20er - 50er Jahre Tango-Walzer-Swing - Schustergasse
- 24. September  
**Zappndudap**  
Swingende Chormusik, Jazz, Pop, eigene Lieder - Frauengasse
- Oktober  
**Danzl Musi**  
Bayerische Blasmusik - Marienplatz
- 8. Oktober  
**Max Hurricane & the eSKAlators**  
SKA aus Jameika - Herrengasse
- 15. Oktober  
**Beba Ebner & Thomas Frey**  
Jazz, Blues, Soul & Latin - Ledererzeile
- 22. Oktober  
**LaCantara**  
Gospel bis Rock - Frauengasse
- 29. Oktober  
**Funky Refletion**  
Jazz, Crossover, Tango - Hofstatt

## 49. Wasserburger Volksmusiktage



Am 10. April wird in den Höfen des Bauernhausmuseums Amerang wieder musiziert und gesungen (Foto: Bezirk Oberbayern)

9. April 2022, 20 Uhr:  
Historischer Rathaussaal  
**„Geht der Bauer übers Feld“**  
Volksmusikabend mit dem Dreiwinklsang, der Kirchleit'n Saitenmusi, den Laubensteiner Bläsern und dem Haushamer Bergwachtgsang

10. April 2022:  
Bauernhausmuseum Amerang  
ab 13 Uhr: **Zwangloses Musizieren und Singen**

in den Museumshöfen  
14 Uhr: **„Wer is denn heit zum Singa da?“**  
Lustige Lieder für die ganze Familie mit Volksmusik-pfleger Leonhard Meixner im Bernödthof

10. April 2022, 19 Uhr:  
**Passionsgottesdienst** in der Pfarrkirche St. Konrad  
Mehr Infos auf [www.wasserburger-volksmusiktage.de](http://www.wasserburger-volksmusiktage.de)

## Ukrainehilfe: Benefizkonzert mit Lauschgold

Martina Eisenreich – Evelyn Huber – Wolfgang Lohmeier  
Rathaussaal Wasserburg, Samstag, 30. April, 20 Uhr



Am 30. April veranstaltet die Plan-Aktionsgruppe Rosenheim ein Benefizkonzert mit dem legendären Trio „Lauschgold“ zu Gunsten des Fonds „Ukrainehilfe“ des Kinderhilfswerks Plan im historischen Wasserburger Rathaussaal. Mit diesem Fond werden alleinstehende und/oder traumatisierte Flüchtlingskinder betreut.

Wie kann man die Musik von Lauschgold beschreiben. Am ehesten mit virtuoser Weltmusik, sehr vielfältig, charmant, witzig und hoch musikalisch.

Martina Eisenreich ist eine der erfolgreichsten Komponistinnen unserer Zeit. Auf der Bühne brilliert sie mit ihrer alten französischen Violine. Ihre Projekte wurden von der „Oscar“-Academy of Motion Picture, mit dem Preis der Deutschen Schallplattenkritik und dem höchstdotierten Rolf-Hans Müller Preis für die beste Deutsche Filmmusik ausgezeichnet. Jetzt erhielt sie gerade Oberbayerischen Kulturpreis 2022 und reiht sich damit ein in eine so illustre Künstlerschar wie Lorient, Gustl Bayerhammer, Gerhard Polt, Martina Schwarzmann...

Evelyn Huber an der Harfe, die Trägerin des Bayerischen Kulturpreises und mit dem weltbekanntesten Ensemble QUADRO NUEVO doppelte Echo-Gewinnerin entwickelt einen einzigartigen Musikstil, der von ihrem sonnigen Temperament, ihrer Hingabe zur Musik und ihrer technischen Perfektion getragen wird.

Wolfgang Lohmeier hat als einer der ungewöhnlichsten Perkussion-Künstler in der internationalen Musik-Szene neue Standards gesetzt. Als Produzent schuf er die Klangwelten für zahlreiche internationale Filmmusiken. In jüngster Zeit gestaltet er mit seinen eigenen Schlagwerk-Kreationen neue aufregende Programme als Solist mit symphonischem Orchester wie z.B. die „Tales of Rhythm“ zusammen mit der Nordwestdeutschen Philharmonie zu Ehren von Nelson Mandela. Seine raumfüllenden und phantastischen, vier Meter hohen Klanginstallation muss man gesehen und gehört haben.

Kartenvorverkauf: [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Kroiss TicketZentrum Rosenheim, Reisebüro am Marienplatz Wasserburg und Ticketcenter Wasserburg

## Benefiz-Lesung Max räumt zamm

Rosi Hagenreiner liest aus ihrem druckfrisch neuen Band 3 „Max räumt zamm“.

Die Benefiz-Lesung findet am Dienstag, 12. April, um 15 Uhr im Rathaussaal statt. Veranstalter ist die Buchhandlung Fabula.

Der Eintritt ist frei - Spenden werden gerne entgegengenommen - zu

## Michaela Aringer

Ihre Trauerberaterin für Wasserburg und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



### BRAND

TRAUERBERATUNG

Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112



### Zuhause geht's nicht mehr? Pflegerwohngemeinschaft Schnaitsee

- für 10 Senioren ab Pflegegrad 2 mit und ohne Demenz
- Kurzzeitpflege + Probewohnen

Ihr Ansprechpartner: Stefan Mayer  
Telefon 08051/965645-133

[www.vivita.de](http://www.vivita.de)

## ZMF/MFA

für Stuhlassistenz/Rezeption gesucht!

**Dr. Mandy Holzhüter**  
Fachzahnärztin für Kieferorthopädie

Informieren Sie sich unter: [www.kfo-egersberg.de](http://www.kfo-egersberg.de)

zentrale Rufnummer für Terminvereinbarung:

**0 80 92 / 22 38 0**

Neustraße 4,  
83512 Wasserburg  
Bahnhofsplatz 2,  
85560 Ebersberg



Von uns:  
Frisch, natürlich, ehrlich!



Gemüsepflanzen aus  
eigener Anzucht

[www.attler-markt.de](http://www.attler-markt.de)

## Attler Markt

Öffnungszeiten:  
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Attel an der B15  
Wasserburg a. Inn



Viehhausen 4 · 83512 Wasserburg  
Tel. 0 80 71 - 51 04 88 · [team@bubb.eu](mailto:team@bubb.eu)



INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**

**Jetzt länger für Sie da:**

Mo 9-12 u. 13-18 Uhr

Di 13-17 Uhr

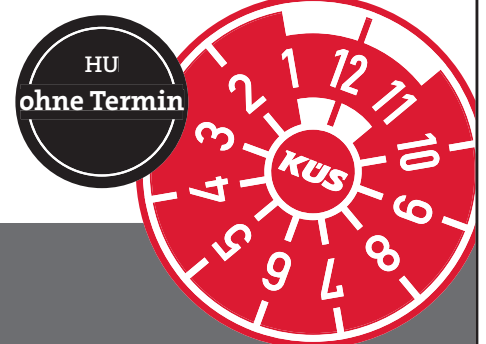
Mi 9-12 u. 13-17 Uhr

Do 8-12 u. 13-17 Uhr

sowie nach Vereinbarung.



Unfallrekonstruktionen  
Schadengutachten  
Fahrzeugaufwertungen  
UVV-Prüfungen



Hauptuntersuchungen  
(HU) inkl. Abgas  
Änderungsabnahmen  
Oldtimereinstufungen



Gunsten Ukraine-Flüchtlinge in der Region. Aus organisatorischen Gründen werden Frei-Eintrittskarten ausgegeben, die in der Buchhandlung Fabula, Ledererzeile 23, abgeholt werden können.

Im dritten Band der Kinderbuchreihe schickt Rosi Hagenreiner „ihren Max“, seine Familie und die ganze bayerische Dorfgemeinschaft in zwanzig neue vogelwilde Abenteuer - zum Vergnügen all ihrer kleinen und großen Leser. Wir dürfen also gespannt sein, welche Lausbubengeschichten sie uns vorträgt.

Viele kennen Rosi Hagenreiner als engagierte Realschullehrerin. Inzwischen im Unruhestand ist das Kinderbuchschreiben ihre Leidenschaft geworden. Sie ist in der Region aufgewachsen und lebt auch in der Nähe von Wasserburg. Die Geschichten rund um Max wurden gespeist von Erlebnissen in der eigenen Familie, der Umgebung und nicht zuletzt aus 40 Jahren Lehrerinnentätigkeit.

Als Hildegard Wimmer (Inhaberin Buchhandlung Fabula) Rosi Hagenreiner gefragt hat, ob sie eine Benefiz-Lesung machen würde, hat sie sofort zugesagt. Und Michaela Haindl konnte für die musikalische Umrahmung gewonnen werden. Ein Dank geht an die Stadt Wasserburg, die es möglich machte, dass der Rathaussaal für die Benefiz-Lesung genutzt werden kann. Alles was es jetzt noch braucht sind viele kleine und große Max-Fans, die zur Benefiz-Lesung kommen und sich gegen eine kleine Spende an den Geschichten erfreuen und damit auch noch Gutes tun.

## Rätseln Sie mit

Schachrätsel Nr. 154

Weiß setzt in 3 Zügen matt



Vincent Keymer - Anish Giri, Airthings Masters 2022

Mehr Infos und Trainingszeiten auf <http://sk-wasserburg.de/>

## Sitzung der Jagdgenossen

Die Sitzung der Jagdgenossen Attel-Reitmehring findet am 25.04.2022 um 19 Uhr im Schützenheim in Reitmehring statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Dieses Jahr finden die pandemiebedingt verschobenen Neuwahlen der Vorstandschaft statt.

## Fußwallfahrt nach Altötting

Nach zweijähriger Pause ist für 29./30. April wieder eine Fußwallfahrt ab Edling geplant

Weggang ist am Freitag, 29. April, um 22.45 Uhr an der Kirche in Edling, etwa um 0.15 Uhr machen sich die Pilger am Kellerberg in Wasserburg dann auf den Weg durch die Nacht. In Altötting werden die Wallfahrer am Samstag um ca. 13.30 Uhr von einer Abordnung empfangen und einbegleitet. Pausen/Frühstück/Einkehr und Pilgertagesdienst sind noch nicht abschließend geplant, werden aber in etwa so wie in den vergangenen Jahren ablaufen.

Für die Rückfahrt wird kein Bus organisiert, da die Anzahl der Teilnehmer nicht abzuschätzen ist und ohnehin viele der Pilger von Angehörigen abgeholt werden (nach Möglichkeit Fahrgemeinschaften bilden). Außerdem besteht die Möglichkeit ab Bahnhof Altötting stündlich (14.06 Uhr, 15.06 Uhr, 16.06 Uhr) mit dem Zug nach Reitmehring zurückzufahren. Wichtig für alle, die morgens in Kraiburg starten und dort ihr Auto abstellen: Kraiburg hat keinen Bahnhof, deshalb muss man sich selbst um den Rücktransport bis Kraiburg kümmern.

Es wird bereits heute darauf hingewiesen, dass zur eigenen Sicherheit alle Teilnehmer Warnwesten tragen sollen und um die Einhaltung der Straßenverkehrsordnung gebeten wird. Für Unfälle und Schäden wird keine Haftung übernommen. Für evtl. Corona-Maßnahmen ist jeder Teilnehmer selbst verantwortlich.

Die genauen Details und etwaige Änderungen bitte der Tagespresse, den Aushängen an der Kirche und der Homepage der Pfarrei Edling [www.pv-edling.de](http://www.pv-edling.de) entnehmen. Informationen und Rückfragen im Pfarrbüro Edling (Tel. 08071 2762).

Karin Färber & Heidi Herker mit Unterstützung des langjährigen Wallfahrtsorganisators Hans Schwald

## VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

### Die aktuellen vhs-Kurse

Neben ihrem klassischen Kursangebot zur Erwachsenenbildung bietet die vhs Wasserburg auch Erstorientierungskurse, allgemeine Integrationskurse sowie Berufssprachkurse in Zusammenarbeit mit dem BAMF für Migranten/-innen an.

Um der gestiegenen Nachfrage an solchen Kursen für Geflüchtete aus der Ukraine Rechnung zu tragen, werden laufend neue Kursgruppen angelegt.

Information und Anmeldung unter 08071 4873.

Frohe Ostern wünscht  
Ihre Volkshochschule



### Kursstarts in Wasserburg

#### Gesundheit:

- Sa., 09.04., 09:30-11:30 Uhr: **Qigong Seminar**
- Fr., 15.04., 13:00-16:00 Uhr: **Waldbaden in Wasserburg**
- Sa., 23.04., 09:00-17:00 Uhr: **Babysitter-Kurs - Kompaktkurs am Wochenende**

#### Grundbildung - Schulabschlüsse (während der Osterferien):

- Ab Mo., 11.04., 11:00-12:30 Uhr: **Mathe Realschule - Vorbereitung auf die Mittlere Reife**
- Ab Di., 19.04., 11:00-12:30 Uhr: **Mathe Gymnasium/FOS - Vorbereitung aufs (Fach-)Abitur**



**Super Leistung,  
kleiner Preis: unsere  
Kfz-Versicherung  
Hier wechseln!**

**Das sind Ihre Vorteile:**

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot. Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

**Kundendienstbüro**  
**Rainer Diemon**  
 Versicherungsfachmann  
 Tel. 08071 1555  
 rainer.diemon@HUKvm.de  
 Ledererzeile 18  
 83512 Wasserburg  
 Wasserburg A. Inn  
 Öffnungszeiten finden Sie unter  
 HUK.de/vm/rainer.diemon

**Vertrauensmann**  
**Manfred Obkirchner**  
 Tel. 08071 1868  
 manfred.obkirchner@HUKvm.de  
 Ringelnatzweg 20  
 83512 Wasserburg  
 Öffnungszeiten finden Sie unter  
 HUK.de/vm/manfred.obkirchner

 **HUK-COBURG**  
 Aus Tradition günstig

**Nachhilfe**  
 Karin Reich 

Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen  
 Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse  
 Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr  
 Tränkgasse 1 • 83512 Wasserburg • 08071- 6619

**ZEITUNGS-  
AUSTRÄGER  
GESUCHT**



**Wir suchen zuverlässige Austräger  
(Schüler/Rentner) für die  
Wasserburger Heimatnachrichten**

**Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH**  
 Email: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de) • Telefon 0 80 71/ 39 04

**Garten Park Anlagen Service**



**Georg Plank** Pfaffinger Straße 25 - Edling  
**zuverlässig - regelmäßig - preiswert**

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

**Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse**

**Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763**

**STEMMER**  
 Holz zum Wohnen!



**Unser Monatsangebot:**  
 Thermostrukturierte  
**Terrassendielen  
 einheimische  
 Gebirglärche**  
 lfm 5,95 € 26 mm x 145 mm

Neu & Exklusiv! Schätze aus dem Stausee. Terrassendielen Walaba aus Surinam.  
 Info: [www.stauseeholz.de](http://www.stauseeholz.de)

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring  
 Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselting  
 Telefon: 08071 - 92880, [www.stemmer-holz.de](http://www.stemmer-holz.de)

**TrauerHilfe DENK TrauerVorsorge**  
 Bestattungstradition seit 1844



„Vielen Dank,  
 dass Sie mir in dieser  
 schweren Zeit geholfen haben.“

08071 - 596 80 | [www.trauerhilfe-denk.de](http://www.trauerhilfe-denk.de)



**Osterferien in der vhs - Junge vhs:**

- Mo., 11.04., 09:00-10:30 Uhr: **Zaubern für Kinder (ca. 5-7 Jahre)**
- Mo., 11.04., 11:30-13:00 Uhr: **Zaubern für Kinder (ca. 8-12 Jahre)**
- Mi., 20.04., 13:00-16:00 Uhr: **Auf der Spur – Von der Milch zum Käse (Seiml-Hof, Obing)**

**Online Kurse:**

- Fr., 08.04., 16:00-21:00 Uhr: **Sich selbstsicher fühlen und souverän auftreten**
- So., 10.04., 10:00-12:30 Uhr: **Vietnamesische Küche – Online-Kochkurs**
- Mi., 20.04., 19:00-21:30 Uhr: **Lernen durch Bildbesprechung – Online-Workshop**

Das umfangreiche Online-Angebot der vhs Wasserburg und ihrer Kooperationspartner kann auf der Website [www.vhs-wasserburg.de/programm/online-programm](http://www.vhs-wasserburg.de/programm/online-programm) eingesehen werden.

Kursbeschreibungen, Hygiene-Konzept und Anmeldung auch bequem über unsere Website [www.vhs-wasserburg.de](http://www.vhs-wasserburg.de).

**GOTTESDIENSTE****Stadtkirche Wasserburg**

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071/91940 · Email: [st-jakob.wasserburg@ebmuc.de](mailto:st-jakob.wasserburg@ebmuc.de)  
10.04. – 24.04.2022

- Sonntag, 10.04., PALMSONNTAG, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Pfarrgottesdienst, 10.00 **Frauenkirche:** Palmsegnung und Prozession zur Pfarrkirche St. Jakob mit den Bläsern, anschl. Festgottesdienst, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Festgottesdienst, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Passionsgottesdienst im Rahmen der Wasserburger Volksmusiktag,
- Dienstag, 12.04., Dienstag der Karwoche, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Beichtgelegenheit, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,
- Mittwoch, 13.04., Mittwoch der Karwoche, 08.30 **Frauenkirche:** Anbetung, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe, anschließend Beichtgelegenheit bis 10 Uhr,
- Donnerstag, 14.04., Gründonnerstag, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmahlfeier anschl. Ölbergandacht für beide Pfarreien,
- Freitag, 15.04., KARFREITAG, 10.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** Familienkreuzweg mit Fastenopfer der Kinder, 15.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** Feier vom Leiden und Sterben Christi (Bitte Blumen zur Kreuzverehrung mitbringen.), anschließend Beichte bis 17 Uhr, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Liturgie vom Leiden und Sterben Christi (es singt die Männerschola) - Bitte Blumen zur Kreuzverehrung mitbringen. Anschließend Beichte bis 19 Uhr, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Kreuzwegandacht, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** Kreuzwegandacht,
- Samstag, 16.04., Karsamstag - Tag der Grabesruhe des Herrn, 08.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** bis 10.00 Uhr Gebetswache am Hl. Grab, 08.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** bis 10.00 Uhr Gebetswache am Hl. Grab, 21.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** Feier der Osternacht und Taufe mit Bläserquintett und Kirchenchor,
- Sonntag, 17.04., HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Festgottesdienst mit Speisensegnung, 09.00 **Frauenkirche:** Portugiesischer Gottesdienst zum Osterfest, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Festgottesdienst mit Speisensegnung, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Festgottesdienst mit Speisensegnung, f. + Dr. Rudolph Haderstorfer v. d. Nachbarschaft,
- Montag, 18.04., OSTERMONTAG, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Festgottesdienst mit Speisensegnung, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Familiengottesdienst zum Osterfest mit Speisensegnung, bitte Speisenkörbchen mitbringen, f. + Justina u. Edmund Hanke v. Hr. Dittrich, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** Feierliche Ostervesper,
- Dienstag, 19.04., Dienstag der Osteroktav, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse ENTFÄLLT,
- Mittwoch, 20.04., Mittwoch der Osteroktav, 08.30 **Frauenkirche:** Anbetung, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe, Hl. Jahramt f. + H. H. Georg Warmedinger, Stud. Dirk,
- Donnerstag, 21.04., Donnerstag der Osteroktav, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael:** „Feierabendmesse“,
- Freitag, 22.04., Freitag der Osteroktav, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, f. + Ehemann, Vater und Opa Josef Oberloher,

- Samstag, 23.04., Samstag der Osteroktav, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Rosenkranz, 17.00 **Frauenkirche:** Rosenkranz, 17.30 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, f. + Eltern Breuherr Josef u. Ingrid v. den Kindern, f. + Matthias Wolfertstetter v. den Eltern und Verwandten, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Kroatischer Gottesdienst, 19.00 **Frauenkirche:** Portugiesischer Gottesdienst,
- Sonntag, 24.04., 2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag - Sonntag der göttl. Barmherzigkeit, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Patrozinium mit Fahrzeugsegnung und Frühschoppen, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,

**Pfarrverband Edling**

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762  
10.04. – 24.04.2022

- Sonntag, 10.04. PALMSONNTAG - Kollekte für das Heilige Land - **Attel:** 10:00 Uhr Palmweihe Denkmal d. Stift. Attl - Prozession -hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter u. Oma Maria Schwarz, + Bruder u. Onkel Bernhard Schwarz, m. E. aller + Angehörigen - Vor und nach dem Gottesdienst Verkauf von Osterkerzen der KLJB Attel - Nach dem Gottesdienst Verkauf von geweihten Palmbüschen der Ministranten - **Edling:** 10:00 Uhr Palmweihe im Klostergarten - Prozession mit Bläser - Familiengottesdienst - hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau und Mutter Katharina Stadlhuber / Ralf Stadlhuber m. Kinder, + Katharina Stadlhuber / Edeltraud Schwarz, + Gusti Irlbacher / Tochter Gusti Viergutz m. Fam., + Vater u. Opa Hermann Aicher / Fam. Glaser, + Mutter Ursula Graspeuntner und Schwester Christine / Irmi Jansen m. Fam., + Großeltern / Irmi Jansen m. Fam., + Konrad Färber / Irmi Jansen u. Albert Obermaier - Osterkerzenverkauf nach dem Gottesdienst - anschl. Fastenessen - **Reitmehring:** 8:30 Uhr Palmweihe am Kirchenvorplatz - hl. Messe - Osterkerzenverkauf des Frauenkreises nach dem Gottesdienst - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr Palmweihe am Bauhof - Einzug - hl. Messe - Osterkerzenverkauf der KLJB nach dem Gottesdienst
- Dienstag, 12.04. Dienstag der Karwoche - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Angehörige der Fam. Gruber
- Mittwoch, 13.04. Mittwoch der Karwoche - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Donnerstag, 14.04. Gründonnerstag - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung - anschl. stille Anbetung - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes - anschl. stille Anbetung und Ölbergandacht
- Freitag, 15.04. KARFREITAG - **Attel:** 15:00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi - Wort-Gottes-Feier - Kreuzverehrung - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel - **Edling:** 10:00 Uhr Kinderkreuzweg a. d. Kapelle in Oed bei Pfaffing - 15:00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi - Wort-Gottes-Feier - Kreuzverehrung - Musikal. Gestalt.: Cyriaken - **Reitmehring:** 15:00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi - Wort-Gottes-Feier - Kreuzverehrung - **Rieden:** 9:00 Uhr Kreuzwegandacht - 15:00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi - Wort-Gottes-Feier - Kreuzverehrung - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes
- Samstag, 16.04. Karsamstag - **Attel:** 17:00 Uhr Kindergottesdienst zum Osterfest mit Speisensegnung (bei trockenem Wetter vor der Pfarrkirche) - 22:00 Uhr Feier der Osternacht - Lichtfeier - Segnung des Feuers - Osterlob - Wortgottesfeier - Wasserweihe - Eucharistiefeier - Speisensegnung - **Edling:** 8:00 Uhr stille Anbetung bis 11:00 Uhr - **Rieden:** 10:00 Uhr Kinderandacht - 22:00 Uhr Feier der Osternacht - Lichtfeier - Segnung des Feuers - Osterlob - Wortgottesfeier - Wasserweihe - Eucharistiefeier - Speisensegnung - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes
- Sonntag, 17.04. HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN - **Attel:** 10:00 Uhr Festgottesdienst - Speisensegnung - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel - **Edling:** 5:00 Uhr Feier der Osternacht - Lichtfeier - Segnung des Feuers - Osterlob - Wortgottesfeier - Wasserweihe - Eucharistiefeier - Speisensegnung - 10:00 Uhr Festgottesdienst - Speisensegnung - **Reitmehring:** 8:30 Uhr Festgottesdienst - Speisensegnung - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr Festgottesdienst - Speisensegnung - Musikal. Gestalt.: Circle of friends - **Kirchreit:** 11:30 Uhr Taufe Valentin Reich
- Montag, 18.04. OSTERMONTAG - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Gregor und Barbara Rothmiller, m. E. + Onkel Josef Rothmiller und + Tante Sabine Schachner - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Sohn u. Bruder Andreas Bräustetter / Fam. Bräustetter u. Fam. Gerer, + Ehefrau, Mutter u. Oma Karolina Bräustetter / Fam. Bräustetter u. Fam. Gerer, + Hildegard Westner / Fam. Bräustetter, +

Ehem. Josef Rada / Margit Rada, + Ehem. Gerhard / Annelies Schedlbauer, + Angehörige / Annelies Schedlbauer, + Mares Seebauer / Fam. Rief, + Ehefrau Hildegard Westner / Sepp Westner m. Fam., + Ludwig Krieger und alle + des Hauses Krieger / Zenta Krieger - 19:00 Uhr feierliche Vesper zum Osterfest - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe - **Rieden**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Stephanie Stöcklein / Zuzanna u. Martin Machl, + Bruder Josef Huber, Buchsee / Hans Huber m. Fam., + Ehem., Vater u. Opa Eduard Warmedinger / Fam. Warmedinger, Frauenholzen, + Mutter u. Oma Anna Gramann / Fam. Nitzl, Höhenkirchen, + Schwager Rudolf Klak / Christa Warmedinger

- Dienstag, 19.04. Dienstag der Osteroktav - **Reitmehring**: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Mittwoch, 20.04. Mittwoch der Osteroktav - **Kirchreit**: 8:00 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ**: 14:00 Uhr Bibelnachmittag
- Donnerstag, 21.04. Donnerstag der Osteroktav - **Attel**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Maria Fischer, Elend, + Maria Fischer, Elend / Moosnerverwandschaft - **Edling**: 19:00 Uhr hl. Messe
- Freitag, 22.04. Freitag der Osteroktav - **Rieden**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. u. Vater Peter Grill / JM, Hanni Grill m. Fam., + Eltern Maria u. Michael Kerschbaumer u. Eduard Reich / Maria Maier, Hub, - nach Meinung
- Samstag, 23.04. Samstag der Osteroktav - **Attel**: 10:00 Uhr Taufe Korbinian Georg Arnold - **Rieden**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau, Mutter u. Oma Maria Eberl / JM, Fam. Eberl, Fischbach
- Sonntag, 24.04. 2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag - Sonntag der göttl. Barmherzigkeit - **Attel**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Eltern Peter und Johanna Häußler / Johanna Seipp-Häußler m. Fam., + Ehem. u. Vater Konrad Brückl - Musikal. Gestaltung: Musikgruppe Innklang - **Edling**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Bruder Georg / Demmel Konrad m. Fam., + Eltern Barbara u. Lorenz Ganslmeier / Fam. Klement Ganslmeier, Hirschpoint - 11:30 Uhr Taufe Raphael Emmanuel Termath - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an alle + der Meggle-Siedlung - **Soyen PZ**: 10:00 Uhr hl. Messe - 11:30 Uhr Taufe Fabian Ibl

## Klinikkapelle RoMed-Klinik

Krankenhausstr. 2 · jeweils um 17.30 Uhr · 17.04. – 23.04.2022

- Sonntag, 17. April 17.30 Uhr Ostern Hl. Messe
- Samstag, 23. April 17.30 Uhr Weißer Sonntag Wortgottesfeier

## Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

## Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 10.04., Palmsonntag, Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrer Peischl
- Do, 14.04., Gründonnerstag, Christuskirche, 19 Uhr, mit Abendmahl, Pfarrerin Zellfelder
- Fr, 15.04., Karfreitag, Christuskirche, 10 Uhr, mit Abendmahl, Pfarrerin Zellfelder
- So, 16.04., Ostersonntag, Christuskirche, 6 Uhr, Osternacht mit Abendmahl, Vikar Launhardt  
Christuskirche 10 Uhr mit Abendmahl, Pfarrer Möller  
Gabersee, St. Raphael 18 Uhr, Pfarrer Möller

## Jehovas Zeugen

Königreichssaal Wasserburg, Schopperstattweg 4 · Tel. 08071 1434

Zusammenkünfte

- Sonntag, den 10.04. ab 9.30 Uhr.  
Sondervortrag: „Echte Hoffnung - wo zu finden?“
- Freitag, den 15.04. ab 19.30 Uhr  
Gedenkfeier „In Erinnerung an Jesu Tod“
- Sonntag, den 17.04. ab 9.30 Uhr.  
Thema: „Wie kann man sich einen guten Namen bei Gott machen?“

Die Teilnahme ist über Video-Konferenz (Zoom) oder Telefonkonferenz möglich. Informationen zur Teilnahme erhalten Sie unter 0157 381 560 17.

*Wir wünschen all unseren Kunden  
und Inserenten ein frohes Osterfest!*

# DER CLEVERE PLUG-IN-HYBRID.


**ŠKODA**
**iV**
**Jetzt einen der  
Letzten sichern!**

»» WIR SIND FÜR SIE DA. VEREINBAREN SIE JETZT EINEN TERMIN ««

## Der ŠKODA OCTAVIA iV.

Erleben Sie das perfekte Zusammenspiel von Elektro- und Benzinmotor im ŠKODA OCTAVIA iV: Dynamik und Effizienz des Elektroantriebs überzeugen im alltäglichen Stadtverkehr ebenso wie der kraftvolle Benzinmotor bei Fahrten außerhalb der Stadt. Zahlreiche Highlights wie das digitale Kombiinstrument mit 10,2", die Zwei-Zonen-Klimaanlage Climatronic und der Spurhalteassistent (Lane Assist) sind bereits serienmäßig an Bord. Individuell und intuitiv: Das ist der ŠKODA OCTAVIA iV. Jetzt bereits **ab 296,00 €** monatlich<sup>1</sup>. ŠKODA. Simply Clever.



### EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING<sup>1</sup>:

**ŠKODA OCTAVIA COMBI STYLE iV (Plug-in-Hybrid: Benzin/Strom) 1,4i TSI DSG 150 kW (204 PS); Elektromotor 110 kW (150 PS)**

Sonderzahlung (= 4.500 € Umweltprämie-BAFA, die vom Kunden selbst beantragt werden muss; 2.990 € eigene Anzahlung) (inkl. Überführung)	7.490,00 €	jährliche Fahrleistung	10.000 km
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)	40.991,79 €	Vertragslaufzeit	54 Monate
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	3,02 %	Gesamtbetrag	23.474,00 €
Effektiver Jahreszins	3,02 %	<b>54 mtl. Leasingraten á</b>	<b>296,00 €</b>

#### VIELSEITIGE AUSSTATTUNG:

- > Matrix LED
- > beheizbares Lenkrad
- > Rückfahrkamera
- > Verkehrszeichenerkennung
- > Abstandsassistent
- > Navi + Head-up-Display
- > Leder-Stoff-Innenausstattung

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 1,4; Stromverbrauch in kWh/100 km, kombiniert: 11,6;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km, kombiniert: 31. Effizienzklasse: A<sup>+</sup>. Elektrische Reichweite nach WLTP: bis zu 65 km.<sup>3</sup>**

<sup>1</sup> Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

<sup>2</sup> Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter [skoda.de/wltp](http://skoda.de/wltp)

<sup>3</sup> In der Grundausstattung. Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperaturierung, Anzahl der Mitfahrer. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

### AUTOHAUS HUBER GMBH

Anton-Woger-Str. 7, 83512 Wasserburg am Inn  
T 08071 9207-0  
[www.zum-huber.de](http://www.zum-huber.de), [skoda@zum-huber.de](mailto:skoda@zum-huber.de)

**Huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus